

A.U.B. LIBRARY

٢٠٠

CA:

926.1:M26uA

المعلوم - عيسى اسكندر

الاسر العربية المشتهرة بالطب العربي

:CA

926.1  
M26uA

DE 2-54

AP 15 58

26 JAN 1988

Jafet Library

09 FEB 1995

DE 15-54

AP 15 58

PA

AP 15 58

MY 27

AP 15 58

JR 10

AP 15 58

JN 20

AP 15 58

DE 29

AP 15 58

GC 1-55

AP 15 58

NO 24

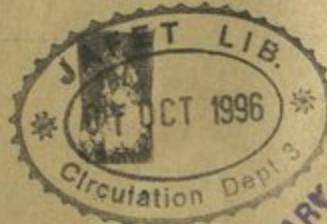
AP 15 58

POL 1-52

AP 15 58

DE 20-52

AP 15 58



A.U.B. LIBRARY

191. vol. 54

M2600 H  
C.1

# الاسر العربية

الشهرة بالطب العربي واسرار المخطوطات الطبية العربية

بقلم

عيسى سكينة المغلوف

پنشر الجامع العالمي للتراث في بيروت دمشق وبيروت

وصاحب مجلة الآثار ومؤلف تاريخ الاسر الشرقية

— ٢٠٠ —

محاضرة القاها في المؤتمر الطبي في الجامعة الامير كية بيروت  
مع رسوم الآلات الجراحية التي عرضها على الساعدين عند القائمة في ٦ ايار ١٩٢٥

رسالة

طبعت على نفقة الدكتور سامي مداد

سنة ١٩٣٥

حقوق اعادة الطبع والترجمة محفوظة للمؤلف

المطبعة الادبية سنة ١٩٣٥

27 Mar. 1954



## مقدمة

من عرف شهرة العرب في الطب ولا سيما حفظهم لمؤلفات من تقدمهم من مثل اليونان والرومان والفرس وما ترکوه لنا من المعرفات والمصنفات شهد بمحررها على رفع منار العلم وحذقهم في خدمته وجمعهم لمتفرقهم وفي تواريخ الاطباء مثل كتاب ابن القسطنطين وابن ابي اصيبيعة المطبوعين وكتب البيهقي والشهرزوري وابن المطران وابن جالجل المخطوطات وغيرها اخبار عنهم مفيدة وآثار لهم جليلة . فضلاً عن كتب امتحان الاطباء لأبي الحسن ابن هنام ومحنة الطبيب للرازي وادب الطبيب للرهاوي ومناقب الاطباء لعبد الله بن بختيشو وآداب الفلاسفة والاطباء لاسحق بن حنين وما اشبهها من النوادر التي وفت الى مطالعه بعضها او ما نقل عنها . ومنها اقتبست الان ما دوّنته في هذه المحاضرة باختصار يحمله المقام كما اقتبست من مظان مختلفة اشياء اخرى

ومن اغرب ما في ذلك ان ابن المطران في كتابه «بستان الاطباء» اعتمد على ستة وثلاثين كتاباً طبياً كانت في دمشق في عصره المتأخر ولا اثر لواحد منها اليوم عندنا<sup>(١)</sup> وذلك مما يوسع له في ضياع تراثنا العلمي وتغريبنا في اهله

(١) راجع ترجمة موفق الدين ابن المطران وذكر كتابه «البستان» في «طبقات الاطباء» لابن ابي اصيبيعة طبع مصر (٢ : ١٧٥—١٨٢) . واما كتابه «البستان» الذي كان يظن انه مفقود فوجدت نسخة منه في العراق وصفتها مجلدة بمعجمنا العلمي العربي في دمشق (٣ : ٢٠) بتفصيل كافٍ مع سرد ابوابها

ولقد كتب الأفونج مؤلفات بدعة في تاريخ الطب العربي بلغاتهم  
 كترجم اطباء العرب لهنري فردينند وستنفيلد ( H. F. Wüstenfeld )  
 الالماني . و تاریخ الطب العربي بقلم الدكتور لي كلرك ( Dr. Le Clerc )  
 الفرنسي . وتاريخه ايضاً لبرون ( E. G. Browne ) الانكليزي  
 وكتب بعض اطبائنا شيئاً عن اسلافهم مثل الدكتور كرينيليوسن  
 فانديك الاميركي في ( المقطف ) . والدكتور شيلي الشمالي في مجلة ( الشفاء )  
 بالعربية . والدكتور احمد بك شريف التونسي والدكتور يوسف حربين  
 الزحلي بالافرنسيه . والدكتور لطفي بك سعدي البيروتي بالانكليزية وغيرهم  
 والقيت محاضرتين في الطب عند القدماء . وعند العرب طبعتا على حدة  
 ولي مقالات كثيرة في الطب نشرتها في مجلاتنا . والآن انشر هذه المحاضرة  
 باحثاً في الأسر الطيبة وأشهر المخطوطات واعلق عليها الحواشى حتى  
 ساعة طبعها

شاكرأً لصديقي الوفي الدكتور النطامي سامي بك حداد عنائه بطبعها .  
 راجياً غض الطرف عما فيها من الخطأ فان العصمة لله

بيروت في ٢٥ ايار سنة ١٩٣٥

١٠١٤



## الدسر الطبية في السرور

خدمت الطب أمير كثيرة نسطورية ويهودية وأسلامية فمن أشهرها :

### بنو كلدة

من بني ثقيف عرف منها الحارث بن كلدة حكيم العرب وطبيبها وهو نسطوري من الطائف تخرج في جنديسابور<sup>(١)</sup> من بلاد فارس (العجم) وطبب بها واشتهر وأثرى وعاد إلى بلاده وطبب للنبي محمد (ص) . وحذق صناعته وكانت للحارث أقوال طيبة بلغة منها محادثه لكسرى أنوشروان<sup>(٢)</sup> وغيره مما ذكرته كتب الطب والأدب واشتهر بعده ابنه النضر بن الحارث ابن خالة النبي المسلمين (ص) . ساح في طلب العلم كأبيه وحذق صناعة الطب<sup>(٣)</sup>

### بنو الحكم

اشتهر أبو الحكم الدمشقي النصراوي بالعلاج والأدوية وطب لعاوية

(١) است هذه المدرسة كسرى الأول ملك الفرس سنة ٣٥٠ م وخلفت مدرسة الإسكندرية فنقلت علومها إليها (٢) طبقات الأطباء لابن أبي أصياغ طبع مصر (٣) راجع ابن أبي أصياغ (١٠٩: ١) والقططي طبع مصر ص ١١١ وللاختصار ساقول أصياغ فقط

الاموي ، وعُمَر ونَسَأَ مثُلَه ابْنُ الْحَكْمَ وحَفِيدُه عِيسَى ابْنُ الْحَكْمَ وَهَذَا  
لَهُوا الدُّولَة الْعَبَاسِيَّة<sup>(١)</sup> وَلَابِي الْحَكْمَ اقوال مجموعه في (كناش)<sup>(٢)</sup> من  
مخطوطاتي وكلها فوائد وعظات

### بني بختيصور

ومن اقدم الاسر التي نبغت بالطب في عهد العباسين اسرة بختيصور  
وهي من فرق النساطرة المسيحيين ومعنى (بختيصور) بالسريانية (حظيسوع)  
وقد ظهر لي من ابحاثي في تاريخ الاسر الشرقية ان لها بقايا في بغداد باسم  
(بني غنيمة) ومنهم الان رزق الله افندي غنيمة من علمائهما المشهورين ومنهم في  
دمشق اسرة من السريان الكاثوليك الآت ذات ثلاثة فروع هي  
«آل الحكيم» في الصالحة و «آل لطفي» و «آل منعم» في دمشق قرب  
القصبة . وكثير منهم مارسوا الطب وعندهم كتب طب قديمة كانت  
لاسلافهم واوراق يستخرج منها صحة نسبهم (كما وقفت على ذلك بنفسي )  
وكان سبب دخول اسرة «بختيصور» الى بغداد ان الخليفة المنصور  
العباسي لما بني بغداد وسعى في ترقية علوم عصره ولا سيما الطبية منها .  
سأل عن مهنة الاطباء فنفي اليه ان «آل بختيصور» في مدرسة  
جنديسابور الطبية يدبرون شؤونها ويدبرون بمارستاناتها ويعالجون المرضى  
فيها على القوانين الصحية حتى اشتهرت في ذلك العهد بانها الجامعة الطبية العظمى

(١) اصياغة (١١٩:١) (والقفطي ١٦٥ و ٢٦٤) واغفل ابن النديم طبع ليسك في  
فهرسته اسم عيسى هذا ص ٢٩٧ (٢) كلمة سريانية معنى (مجموع طبي )

في جميع الشرق . فاستقدم كبير هذه الأسرة إليه . ونبغ منها عند العرب  
جملة أطباء كانوا في دور الخلفاء ببغداد فطبو لهم نحو ثلاثة قرون من  
سنة ١٢١ هـ - ٢٨٧ م (١٠٥٨ م) وأخلصوا لهم النية وحسنوا العلاج  
فوثق الخلفاء بهم واحبوا لهم الصّلات فوضعوا المؤلفات الطبية  
الكثيرة<sup>(١)</sup> .

وأول من دخل بغداد منهم «جيورجيس بن جبريل بن بخت يشوع»  
وكان يترأس المدرسة والبيمارستان في جندىسابور ويدبرها بمحكمة صائبة  
وعلاج شاف ويلقى الدروس على الطلبة . فارسل الخليفة المنصور يستقدمه  
إليه بخاءه سنة ١٤٨ هـ (٧٦٥ م) ووكل أمر بيمارستانه وتدبره إلى ولده  
بخت يشوع

فكان جيورجيس طيباً للمنصور فعالجاً ضعف معدته الذي كان يشكوا  
 منه كثيراً وشفاه منه . فسرّ به واحدٌ بقاءه عنده يطلب له فاعتذر وعاد  
 إلى وطنه : وما زال المنصور يتخذ الذرائع لاستعادته إليه حتى نجح فاسكه  
 ببغداد وترجم له عن لغته الفارسية ما اتصلت إليه يده من الكتب الطبية وبني  
 له مستشفى دبره بمذاقه وعالجه مرضاه

فتوارث أولاد بخت يشوع الطب في دور الخلافة العباسية وبنيت لهم  
 مدرسة ومستشفى افتتح شهرتها . وكان جيورجيس من مدرسيها ومطبيه  
 ومن مترجمي الكتب الطبية في بغداد . ويبلغ عدد طلبة الطب والمدرسين  
 ورجال الجمعية العلمية للطب والعلوم في تلك المدرسة نحو ستة آلاف نفس

(١) أصيحة (١٤٩-١٢٣:١) والقططي (٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٩٣ و ١٠٢ و ١٠٩)

ومن مشاهير مدرسيها يوحنا بن ماسويه الطيب<sup>(١)</sup> ونليذه حنين بن اسحق<sup>(٢)</sup> طبيب المتكل وهذا كان ابلغ المقربين كما سجحى . و كان ذلك العصر في عهده العهد الزاهر للعلوم بزمن الخليفة هرون الرشيد الشهير و مما يدل على منزلة آل بخت يشوع عند الخلفاء ان جبريل منهم رافق الرشيد في بعض غزواته الى بلاد الروم فلما عرف بدنوه من قبر جالينوس الطبيب اليوناني المشهور استأذن الخليفة ليزوره لانه استاذه ( اي كان قد تلقنَ الطبَّ من كتبه ) فاذن له وارسل معه الف فارس يرافقونه اكراماً لمقام العلم واسترضاء طبيبه هذا

فطبت اسرة بخت يشوع للخلفاء وخاصتهم ولا سيما البرامكة وكانت لهم حيل في العلاج ومهارة في شفاء الامراض لم تكن لغيرهم توأوشها خلفاً عن سلف ومارسوا الفن بتيقظ وانتباه فنبغوا فيه وهم قصص كثيرة لا محل الاَن لبساطها

ومن عرف - ان صناعة الطب كانت محفوفة بالخطر لأن الخلفاء كلفوا بالمحافظة على حياتهم فقرروا كل من استطاع شفاءهم من الامراض التي اتابتهم او آلم - قال معنا : ويل للطبيب الذي كان يفشل في معالجة الملوث فإنه يفرِّر بنفسه ويذهب ضحية صناعته

ومن امثلة ذلك ان الخليفة الہادي بعد ان شفي بمحنة بخت يشوع بن جيورجيس من رجال النصف الاخير من القرن الثامن ليلاد امر بقتل جميع

(١) راجع ترجمته المطولة في اصياغة (١٧٥:١) والقسطي (٢٤٨ و ٢١٥)

(٢) اقرأ ترجمته في اصياغة (١٨٤:١)

الاطباء الذين عالجوه وفشلوا فلم يستطع بخت يشوع مع نفوذ كنته عنده  
ان ينقذ رصاءه ، ولكن موت الخليفة قبل تنفيذ الامر خلصهم من الموت  
ومثل ذلك جرى لجبريل بن بخت يشوع مع هرولت الرشيد فانه  
حكم عليه بالقتل لأن مرض السكتة الذي كان قد ابرأه منه قبلاً عاوده  
ثانية . فنسب معاودة الداء الى جهل طبيبه هذا . ولم ينقذه من القتل الا  
موت الرشيد بتلك العلة على اثر امره بالقتل  
وكان بخت يشوع بن جبريل بن بخت يشوع طبيب الموكى ولله معه  
دعابات وتغیر عليه بعد ذلك وصادره

ومن اشتهر منهم يوحنا بن بخت يشوع وولده بخت يشوع<sup>(١)</sup> وجبريل  
بن عبيد الله بن بخت يشوع وابو سعيد عبيد الله بن جبريل هذا مؤلف  
كتاب «مناقب الاطباء» وهو من نوادر الكتب الالان . وكتاب «الروضة  
الطيبة» في حسين فضلاً قدمه الى الخليفة المتقي بالله وهو غريب الوضع على  
طريقة المنطقين في حدوده ومباحته . وقد اقتنيت منه نسخة على ندرته<sup>(٢)</sup>  
وكان مؤلفه صديقاً لابن بطلان الشهير وتوفي سنة ١٠٥٨ م . ومنهم ابو مغلد  
بن بخت يشوع اشتهر بطبعه في بغداد ومات فيها سنة ٤١٧ هـ (١٠٢٦ م)<sup>(٣)</sup>

<sup>(٤)</sup>

#### العياديون

من نصارى الحيرة في العراق عرف منهم اسحق الصيدلاني فبنجع ولده

(١) اصياغة مصر (١٠٢: ٢٠٣ و ٢٠٣: ١) (٢) وطبعه الاب بواس سباط الخلي اخيراً

(٣) القسططي ص ٢٨٣ (٤) نسبة الى العياد وهم من نصارى العرب اجتمعوا من

قبائل شتى منفردين عن الناس في قصور بظاهر الحيرة

ابو زيد حنين بن اسحق و ثلث ليوحنا بن ماسويه و كان ماهراً بصناعة الکھل  
وبالترجمة من اللغات فنقل الکتب من اليونانية الى العربية واوضح مؤلفات  
ابقراط وجاليوس و خصها احسن تشخيص و كشف ما استغلق منها . و كان  
يأخذ من المأمون بن هرون الرشید العباسي عن كل کتاب يترجمه له  
وزنه ذهباً

وقال يوسف الطبيب : دخلت يوماً على جبريل بن بخت يشوع  
فوجدت عنده حنيناً وقد ترجم له بعض التشریح و جبريل يخاطبه بالتبجيل  
ويسميه (الربان<sup>(١)</sup>) - فاعظمت ما رأيت . و تبين ذلك جبريل مني فقال :  
لا تستكثر هذا مني في امر هذا الفتى فوالله لئن مُدَّ له<sup>(٢)</sup> في العمر  
ليفصحن سرجيس

وألف حنين بن اسحق هذا کتاباً كثيرة غير ما ترجمه منها وهي في  
(الاغذية) و (تدبیر الناقرين) و (الادوية المسهلة) و (الاغذية على تدبیر  
الصحة) وهذا لم يسبق إليه احد ولو کتب في امراض (العين) و (الاسنان  
واللثة)<sup>(٣)</sup> و (المعدة) و (تولد الحصاة) وفي (اختيار الادوية المحرقة) مما  
سيأتي وصفه وتوفي حنين سنة ٢٦٠ هـ (٨٧٣ م) وقيل سنة ٢٦٤ هـ (٨٧٧ م)  
وكان له ولد طبيب اسمه (داود) مهر في الطب وتفيد بعلاج المرضى .

(١) کلمة سريانية يعني سيدی كانت نقال للعظاء (٢) اراد سرجيس اليعقوبي  
الرأسم عيني من كبار اطباء السريان و أشهر ناقل للعلوم اليونانية في السريانية و ولده  
عيسى (اصيجة ٢٠٤:١) والقططي (١٦٤) (٣) وعندی نسخة مخطوطة منه سأصفها  
في الکتب الطبية الآتی ذكرها

وولد آخر اسمه (ابو يعقوب اسحق) كان فيلسوفاً ومتّجراً للكتب : ولم تكن مصنفاته دون مصنفات ايه فائدة وقد صنف لها والدها كتاباً وعرب غيرها لتخريجهما

وما يروى عن حنين انه بينما كان يقرأ على يوحنا بن ماسويه ثقل بالسؤال عليه : وكان يوحنا ضيق الخلق فأُخْرَج صدره عليه حتى طرد قائلًا : «مَا الْأَهْلُ الْحَيْرَةُ وَصَنْعَةُ الطِّبِّ» . وذلك لأن الاطباء وخاصة اهل جندیسابور منهم كانوا يكرهون ان يدخل في صناعتهم ابناء التجار : فأثر ذلك في حنين حتى قصد الاسكندرية فأُحْكِم اليونانية بمدة سنتين وحصل الطب وعاد الى بغداد وانصل بالخليل بن احمد الفراهيدي في البصرة فاقن عليه العربية . وكان اعلم اهل زمانه بالسريانية واليونانية والفارسية فاحتاج اليه اطباء بغداد حتى استخدمه ابن ماسويه لذلك

ولما برع حنين واشتهر اسْتَقْدَمه المتكَلْ وادناه وخصه باقطاع يشتمل على خمسين الف درهم . وامتحنه المتكَلْ مرتَّةً طالباً منه دواً لقتل عدو له وتهذّده . واحضر النطع امامه لقطع رأسه فلم يفعل . ولما اعياه امره امنه وسألَه عن امتناعه — فقال : منعني شيئاً ها الدين والصناعة . اما الدين فانه يأمر باصطناع الجميل حتى مع اعدائنا . فكيف ظنك بالاصدقاء . واما الصناعة فانها موضوعة لنفع ابناء الجنس ومقصورة على معالجاتهم ومع هذا فقد جُعِلَ في رقاب الاطباء عهد موَكَدْ باليمان مغلظة<sup>(١)</sup> : ان لا يعطوا دواء

(١) راجع القسم الذي كان يُؤْخَذُ على الاطباء ويسمى (عهد بقراط) في اصياغة (٢٥:١) وفي محاضرنا (الطب عند القدماء) ص ٢٣ — ووصية ابقراط ووصية الكندي . اصياغة (٢٦:١ و ٢٠٩)

فَتَالاً لاحِد — فَقَالَ الْخَلِيفَةُ : انْهَا شَرْعَانْ جَلِيلَانْ وَخَلْعَ عَلَيْهِ وَاجَازَهُ خَرْجٌ

<sup>(١)</sup> مِنْ حَضْرَتِهِ مُثْقَلًا

وَمِنْ كَلَامِ أَبِي بَعْقَوبِ إِسْحَاقِ بْنِ حَنْينِ الْمُتُوفِّى سَنَةُ ٥٢٩٨ هـ  
 (٩١٠ مـ) قَوْلُهُ :

أَنَا أَبْنَ الَّذِينَ اسْتَوْدَعُ الطَّبَ فِيهِمْ  
 يَصْرُفُونِي أَرْسَطَالِيسُ<sup>(٢)</sup> بَارِعًا  
 وَبَقْرَاطُ<sup>(٣)</sup> فِي تَفْصِيلِ مَا اثْبَتَ الْأُلَى  
 وَمَا زَالَ جَالِينُوسُ<sup>(٤)</sup> يُشْفِي صَدَورَنَا  
 وَيُبَحِّي أَبْنَ مَاسُوْبِهِ<sup>(٥)</sup> وَاهْرُونُ<sup>(٦)</sup> قَبْلَهُ  
 رَأَى أَنَّهُ فِي الطَّبِ نِيَّاتٍ فَلَمْ يَكُنْ  
 وَسُمُّوا بِهِ طَفْلٌ وَكَهْلٌ وَيَافِعٌ  
 يَقُومُ مِنْيَ مِنْطَقَةً لَا يَدْافِعُ  
 لَنَا الضَّرُّ وَالْأَسْقَامُ طُبُّ مَضَارِعٌ  
 لَمَا اخْلَفَتْ فِيهِ عَلَيْنَا الطَّائِعُ  
 لَهُمْ كَتَبُ لِلنَّاسِ فِيهَا مَتَّافِعٌ  
 لَنَا رَاحَةٌ مِنْ حَفْظِهَا وَاصْبَاعٌ

### بُنُو مَاسُوْبِهِ

اسْرَةُ نَسْبَتْ إِلَى رَأْسَهَا (مَاسُوْبِهِ) الَّذِي كَانَ صِيدَلِيَاً فِي بِهَارْسَتَانْ  
 جُنْدِيْسَابُورْ بَارِعًا بِعَمَلِهِ وَهُوَ سَرِيَّانِي نَصْرَانِي . اشْتَهَرَ وَلَدُهُ (بَوْخَنَا بْنُ مَاسُوْبِهِ)  
 اسْتَاذُ حَنْينُ بْنُ إِسْحَاقِ الْأَنْفُ ذَكْرُهُ . طَبُ هَرَاؤُونَ الرَّشِيدِ وَتُرْجَمَ لِهِ الْكِتَابُ  
 وَيُقِيَّ إِلَى عَهْدِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ . وَنَشَأَ يُوحَنَا خَيْرِاً بِالْعَقَافِيرِ الطَّيِّبَةِ الَّتِي كَانَ

- (١) أَصْبَعَةٌ (١٨٤:١) وَالْقَنْطَنِي ١١٧ . (٢) الْفِلِسُوفُ الْمُشْهُورُ وَلِهِ التَّعْلِيَّاتُ  
 فِي الطَّبِ مِنْ مُخْطَوْطَانِي أَصْبَعَةٌ (١:٥٤) وَ(الْقَنْطَنِي ١١٧) . (٣) أَصْبَعَةٌ (١:٢٤)  
 وَالْقَنْطَنِي ٦٤ . (٤) أَصْبَعَةٌ (١:٢١) وَالْقَنْطَنِي ٨٥ . (٥) أَصْبَعَةٌ (١:١٢٥)  
 وَالْقَنْطَنِي ٥٧ . (٦) الْقَسُ السَّرِيَّانِي أَصْبَعَةٌ (١:١٦٣ وَ ١:١٠٩) وَالْقَنْطَنِي ٢٤٨ وَ ٢١٥

يشغل بها والده . فألف نحو ثلاثين كتاباً في الحيات والزلات والصداع والشقيقة والاغذية والقصد والحجامة والخذام وداء المعدة والمسهلات . ول肯ه كان اشبه بجبرئيل بن بخت يشوع بضيق الخلق . وله دعابات غربية . واشتهر ولده ميخائيل بعده بالطب والصيدلية<sup>(١)</sup>

### بنو قرّة

هم بنو قرّة بن مروان الصابئي الحرّاني ويعرفون أيضاً باسم (بني سنان) ورأس هذا البيت في الطب هو ابو الحسن ثابت بن قرّة طبّ المقتدر والقاهر وصار رئيس الاطباء وتوفي سنة ٩٤٢ هـ (٣٣١ م) وترجم وصنف وفيه يقول السري الرفاء شاعر سيف الدولة بن حمدان :

هل للعليل سوى ابن قرّة شافي  
بعد الله وهل له من كافي  
احيا لنا رسم الفلسفه الذي اودى واوضح رسم طب عافي  
فكانه عيسى بن مريم ناطقاً يهب الحياة بأيسر الالطاف  
واشتهر من اولاد ثابت هذا نفر منهم ابو سعيد سنان وكان من كبار  
المترجمين في ذلك العصر واليه ينسب آل سنان الصابئة . وكذلك اخوه  
ابراهيم وهذا بلغ رتبة ايه ثابت بن قرّة الاول في الفضل والحنق بالطب  
وبراعته فيه

ومن اولاد سنان هذا ابو الحسن ثابت (الثاني) بن سنان وهو الذي  
اشتهر بمعارفه فكرّرت عليه كتب اقراط وجاليتوس . ونظر مثل جده ثابت

(١) اصيحة (١٧١:١) والقفطي ٢٤٨ و ٢١٥

الاول في كتب الطب والفلسفة والمندسة وطب الملك بنى بويه . وصنف تاريخاً مشهوراً ذيله ابن اخته هلال . وطب ثابت هذا للطبع للطبيع لله . وتولى تدبير بخارستان بغداد ساعوراً<sup>(١)</sup> . وكان في حدود سنة ٤٣٩ هـ (١٠٩٩ م)<sup>(٢)</sup> . وتوجد اسرة اخرى باسم (آل سنان) اشتهرت بالطب ورأسها ابو الحسن بن سنان الذي تقدم في الدولة البوية وعاصر ابو الحسن الحراني وله براءة بصناعته . ونشأ ولده ابو الفرج طيباً كايه وكذلك حفيده ابو الحسن ابن ابي الفرج الذي حاكي جده ببراءته ونبه ذكره . ولم يتبين لنا اذا كانت هاتان الاسرتان من اصل واحد او انهما مشتركتان بالاسم فقط<sup>(٣)</sup>

### بُنُو الطِّيفُوري

نسبوا الى طيفوري مولى الحيزران ام المادي والرشيد لات جدهم كان طيباً لها وهو عبدالله الطيفوري المطلب . وبنغ من ابناءه وحندته اطباء مثل : زكريا الطيفوري الذي امتحن الصيادلة وأقرّ منهم البارعين وعاقب الدجالين ، وكان في عهد المعتصم بالله العباسي ونشأ ولده اسرائيل بن زكريا الطيفوري مطلب الفتح بن خاقان . وله آثار طيبة وخدمات جليلة<sup>(٤)</sup>

(١) الساعور كلمة سريانية معنى (القيم على) استعملها اطباء ذلك العصر كثيراً

(٢) اصيحة (٢١٥:١ - ٢٢٧) وقططي (٧٧ و ٨٠ و ١٣٠)

(٣) القفعي ص ٢٥٩ و ٢٧٩

(٤) اصيحة (١٥٣:١ - ١٥٩) والقفعي ١٢٨ و ١٤٨

### بُو أبي اصيحة

رأسمهم خليفة بن يonus بن أبي القاسم بن خليفة من الخزرج من ولد سعد بن عبادة ولقب خليفة بابن أبي اصيحة<sup>(١)</sup> . ولد بدمشق وخدم صلاح الدين يوسف بن ايوب في مصر هو واولاده الحكام . وعاد خليفة الى دمشق سنة ٥٩٧ هـ (١٢٠٠ م) واتصل بالملك الامجد بهرامشاه صاحب بعلبك<sup>(٢)</sup> وكان والده ابن عم صلاح الدين الايوبي . فخطي عنده ونشأ له ولدان علهمما الطب خدما الايوبيين

(اوهما) سديد الدين القاسم بن خليفة كان طيباً حلاًّ وله نوادر ندل على حذاته . ولذاك قال فيه شمس العرب البغدادي لما شفي بعلاجه عيونه :

لسدید الدین فی الطب یدُ  
کم جلت عن مقلة من ظلمةٍ  
لا يعاني طب عین فی الورى  
یا مسیح الوقت کم من اکمهٍ  
فبارائک للداء دوا  
لک عندي منن لو اني شاکرٌ ایسرها یا حبذا

(١) المعروف عند العامة ان من كان له أكثر من خمس اصابع في يده الواحدة يدعونه (ابا اصيحة) و (المصوبيع) ومن ذلك اسر عندها بهذا الاسم والعرب تسمى من كان ذات اصابع (بالاعنش) وهي فصيحة

(٢) عندي ديوانه الشعري نسخة خزانية رائعة

توفي سديد الدين في دمشق سنة ٦٤٩ هـ (١٢٥١ م) وكان طبيب المستشفى النوري فيها و(ثانيهما) رشيد الدين أبو الحسن علي بن خليفة كان طبيباً حالاً مشهوراً خدم الأيوبيين مثل أبيه وشقيقه في الشام ومصر وله مؤلفات كثيرة في العلوم منها (كتاب مطول) في الطب و(كتاب طب السوق) وهو في الأمراض الكثيرة المحدث ومداواتها بسهولة ومن (سلالة الأول) نشأ موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم ابن خليفة بن يونس السعدي الخزرجي المعروف بابن أبي اصيبيعة مؤلف كتاب (عيون الاناء في طبقات الاطباء) المطبوع في اوربة ومصر<sup>(١)</sup>

### بنو الرحباني

رأسمهم رضي الدين ابو الحجاج يوسف بن حيدرة بن الحسن الرحيبي ولد بجزيرة ابن عمر ونشأ بها واقام بنصيبين وبالرحبة فنسب اليها وجاء دمشق مع أبيه سنة ٥٥٥ هـ (١١٦٠ م) بزمن السلطان نور الدين زنكي وخدم الأيوبيين بعده وتلمس له كثير من الاطباء وتوفي بدمشق . وله كتاب (تهذيب شرح ابن الطيب) لكتاب الفصول (الابراط) . و (اختصار كتاب المسائل لحنين بن اسحق) وهذا لم يكلمه . ونشأ له ولدان هما :

(١) شرف الدين ابو الحسن علي بن يوسف بن حيدرة . . . المتوفى سنة ٦٦٢ هـ (١٢٦٨ م) بدمشق وكان شاعراً وله مؤلفات منها : (كتاب في خلق الانسان وهيأة اعضائه ومنافعها) لم يسبق الى مثله . و (حواشٍ

---

(١) ومن هذا الكتاب ومن (اخبار الحكماء) لابن القفعي اقتبس كثيراً من البحوث هذه المعاصرة (راجع اصيبيعة ٢٤٦٠:٢ - ٢٥٩)

على قانون ابن سينا) و (حواش على شرح ابن أبي صادق لمسائل حنين ابن اسحق) وبرع بالطب النظري

(٢) - جمال الدين عثمان ابن يوسف ابن حيدرة ٦٥٨ المتوفى سنة ١٢٥٩ خدم البيمارستان التوري الكبير وسافر الى مصر متجرأ . وفيها مات واشتهر بالطب العملي

وكان والدهما رضي الدين مشهوراً كثیر التعم نزه النفس يعاني التجارة ويعالج معالجة حسنة لطيف المباشرة حسن المركب والملابس والمأكل والمنزل يلزم في اموره قوانين حفظ الصحة الموجودة - فقال له بعضهم : ما ثمرة هذا ؟ - قال : ان يعيش الانسان العمر الطبيعي - فقيل له : انت قد بلغت من السن ما لم يبق يبنك وبين العمر الطبيعي الا القليل . فاي حاجة الى هذا التكلف ؟ - فقال : لا بقي ذلك القليل فوق الارض واستنشق الهواء وانجرع الماء ولا اكون تحت التراب بسوء التدبير وما زال يحفظ صحته ويعالج الى ان توفي سنة ٦٣٢ هـ (١٢٣٤ م)<sup>(١)</sup>

### الدسر الذهري الذي استهلت بالطبع

وهناك اسر كثيرة نشأ منها طيبان او اكثر نكتفي باللاماع الى اسمائها والى الكتب التي توجت لمشاهيرها فمنها :

(١) اصيحة (٢: ١٩٢)

## بني سهل

الاهوازيون عرف منهم سابور واسرائيل ولدا سهل الكوسج مؤلف  
 الاقرابادين <sup>(١)</sup> اشتهروا في جند يسابور و (اهرون ابن العبرى) وولده ابو  
 الفرج المؤرخ <sup>(٢)</sup> و (بنو الابرش) <sup>(٣)</sup> و (بنو غالب) <sup>(٤)</sup> و (عبدوس) <sup>(٥)</sup>  
 و (ابي الحوافر) <sup>(٦)</sup> و (ابي فاتة) <sup>(٧)</sup> و (زهرون الحرانى) <sup>(٨)</sup> و (ديلم) <sup>(٩)</sup>  
 و (اليامي) <sup>(١٠)</sup> و (حسدای بن اسحق) <sup>(١١)</sup> و (السكنى) <sup>(١٢)</sup> و (سكنه) <sup>(١٣)</sup>  
 و (اللبودي) <sup>(١٤)</sup> و (التكربي) <sup>(١٥)</sup> و (بكس) <sup>(١٦)</sup> و (التلبيذ) <sup>(١٧)</sup>  
 و (اثردي) <sup>(١٨)</sup> و (هبل) <sup>(١٩)</sup> و (ربن الطبرى) <sup>(٢٠)</sup> و (اسحق)  
 و (الكتانى) <sup>(٢١)</sup> و (المنفاخ) <sup>(٢٢)</sup> و (صدقة) <sup>(٢٣)</sup>

- (١) اصيحة (١: ١٦٠) والقطفي (١٤١ او ١٣٤) (٢) راجع مختصر  
 الدول له طبع ييزوت في ترجمته بصدر الكتاب ومماضرتنا تاريخ الطب عند العرب  
 ص ٥٩ وله منتخب الغافقى في الادوية (٣) اصيحة ١٢٠: ١ و ١٧٢ و ٢٠٤  
 (٤) اصيحة ١٢٣٠: ١ — ٢٣٢ (٥) اصيحة ١: ١٦٠ و ٢٣١ — ٢٣٤  
 والقطفي ١٦٦ (٦) اصيحة ٢: ١١٩ و ١٢٠ (٧) اصيحة ٢: ١٢١ او ١٢٢  
 (٨) اصيحة ١: ٢٢٢ — ٢٣١ والقطفي ٥٥٥ و ٧٨ و ٢٢٩ (٩) اصيحة ١: ٢٣٣  
 والقطفي ٢٨٥ (١٠) اصيحة ١: ٢٣٨ (١١) اصيحة ٢: ٥٠ (١٢) اصيحة  
 ٢: ١٤٣ (١٣) اصيحة ٢: ١٦٣ (١٤) اصيحة ٢: ١٨٤ — ١٨٦ (١٥) اصيحة  
 ٢: ٢٤٣ (١٦) اصيحة ١: ٢٤٤ و ٢٠٠ (١٧) اصيحة ١: ٢٧٩ و ٢٥٩  
 (١٨) اصيحة ١: ٢٩٧ (١٩) اصيحة ١: ٣٠٤ — ٣٠٧ والقطفي ١٥٩  
 (٢٠) اصيحة ١: ٣٠٨ — ٣١٠ والقطفي ١٢٨ و ٥٥٥ ورين غلط بالياء التحتية  
 الموحدة (٢١) اصيحة ٢: ٤٢ والقطفي ٢٣٥ (٢٢) اصيحة ٢: ٤٥  
 (٢٣) اصيحة ٢: ٢٦٥ (٢٤) اصيحة ٢: ٢١٣ و ٢١٦

ومن اسر الاطباء الشرقيين في القرون الاخيرة من نشير الى

اهمهم :

### بنو الحلاصي

نشأت اسرة الحلاصي في حلب وانتقل بعضهم إلى دمشق وانتهت إليهم رئاسة الطب ومنهم الشيخ مصطفى وولده أحمد الطيب الشاعر<sup>(١)</sup> الذي طب لحكام دمشق وللأمراء الحرافشة الشيعيين حكام بعلبك والبقاع ونشأ بعده إبراهيم بن مصطفى مات سنة ١٢٥٥ هـ (١٨٣٩ م) وأخوه طالب مات سنة ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ م) والشيخ عبد القادر بن إبراهيم المتوفى سنة ١٢٨٢ هـ (١٨٦٥ م) وفي خزانتي اجازة طبية في دمشق بعد القادر هذا بقلم الشيخ حسن بن محمد العطار المصري المغربي<sup>(٢)</sup>

وهناك اسر طبية مسلمة مثل (بني عودة) في دمشق وصيدا وكانت مكتتبهما الطبية تشمل على النواور وغيرها . ومسيحية مثل (بني جباره) و(عطايا) و(جوهر) في دمشق ولم يمحتظ طب طيبة واعمال مفيدة في العلاج و(بني الجلدكي او الجلدي)<sup>(٣)</sup> في حلب وبيروت و(بني الخوري) في اهمج (لبنان) و(بني نوفل) في طرابلس الشام وغيرهم

(١) استنسخت ديوانه من المصحف البريطاني لخزانتي (٢) كتبت مقالة عن هذه الاجازة في مجلة الكلية الاميركية في بيروت ١٣ : ٦٩ (٣) هذه الامرة عرفت بحلب . وفي مكتبة باريس (رسالة الغابة في الجراحة) عدد ٦٣١٥ لصالح بن نصر الله الحلبي حكيم باشي بن سلوم المتوفى سنة ١٠٨١ هـ (١٦٧٠ م) ومنها فرع في لبنان عرف منه جبور الجلد الطيب في الزوق وبيروت وبقية هذه الاسرة في بيروت باسم بني الطبيب الان وجبور منسوخات وعلاجات مشهورة عندنا يتناقلها الناس

## ٣

## الادرس الطبية في المغرب

والأندلس

كانت الدولة الاموية في الاندلس والعبيدية والفااطمية في المغرب ومصر تنافس الدولة العباسية في المشرق برفع منار العلوم وانشاء المدارس الطبية والمكتبات والمستشفيات وتمرير الكتب وتقريب العلماء واجراء الارزاق عليهم واجزال الصلات لهم . فكما كان هارون الرشيد والمؤمن في الشرق كان عبد الرحمن الناصر وولده الحكم في الاندلس وكثيراً ما كان خلفاء المغرب والأندلس يرسلون الى مؤلفي المشرق جواز لاقتناه كتبهم ونشرها بين ظهرانيهم قبل اظهارها في الشرق كما فعلوا في كتاب (الاغاني) لابي الفرج الاصبهاني وغيره . ومزقوا قانون ابن سينا لانه وصلهم متأخراً

واسس عبد الرحمن الناصر الاموي اول مدرسة طبية عربية في اوربة (اسبانيا) وجمع في خزاناتها الكتب الطبية وعرب المؤلفات الاعجمية وعزز هذا العلم كغيره . وكانت تلك المدرسة في مدينة قرطبة عاصمة الاندلس . ثم انشئت مدارس طبية ثلاثة غيرها في اشبيلية وطليطلة ومرسية . وبقيت مدرسة قرطبة انجح منها وشهر . وكذلك فعل الحكم الثاني الاموي الاندلسي . فكانا كلها في المغرب اشبه بالرشيد والمؤمن في بغداد .

والحاكم باسم الله بن المعز العبيدي منشى (دار الحكمة) في القاهرة ومقرب  
العلماء والاطباء . وهذه اسماء بعض الاسر الطيبة في الاندلس والمغرب :

### بنو زهر الدبادب

اشتهرت اسرتهم في الاندلس بصناعة الطب والحكمة والرئاسة والتقارب  
من الملوك وخدمة العلوم كاشتهر بنى بخت يشوع في بغداد  
واشتهر ابو مروان عبد الملك بن ابي العلي بن زهر الاشبيلي المتوفى  
سنة ٦٥٠هـ (١٢٠٨م) . وابو العلاء زهر بن ابي مروان عبد الملك بن محمد بن  
مروان اشتهر بيراعته وذلك في دولة الملشين او المرابطين ونفدت كتبه عندهم  
وفي ايامه وصل «قانون ابن سينا الشیخ الرئیس المشهور» الى المغرب فلم  
يرق في عينيه فقطعه وكتب فيه صفات الادوية وهو من اغرب المنافسات  
بين الشرق والغرب لامة متوحدة في المحتد والدين واللغة ولكنها متفرقة  
بالعصبية . ولابي العلاء هذا مؤلفات منها كتاب «الخواص» و«الادوية  
المفردة» و«حل شكوك الرازي» على كتب جالينوس مجريات

ونبغ كثير من الابناء والحفدة في هذه الصناعة مثل ابي مروان بن ابي  
العلاء مؤلف كتاب «اليسير في المداواة والتدبير» و«الرسالتين في الحمى»  
وهما مشهورتان و«كتاب الاغذية» ولكن به مزايا ذات شأن فذلك طبع  
اهمها في البندقية «ایطالیا» مترجما باللاتينية منذ سنة ١٤٩٠م فما بعد . وهو  
أستاذ ابن رشد الفيلسوف المشهور . وكان ابو مروان اول من جمع بين

الطب والجراحة واشتهر بمعالجة الكسر والخلع حتى اعتمد على آرائه اطباء  
بلاده وغيرهم

ومنهم ابو بكر محمد بن ابي مروان بن ابي العلاء بن زهر القائل في  
كتابه « حيلة البرء لجالينوس » :

حيلة البرء صنعة لعليلٍ يترجي الحياة او لعليلٍ  
فاذًا جاءت المنيَّة قالَتْ حيلة البرء : ليس في البرء حيلة  
وابو بكر هذا يعرف بالحفيد وله شقيقة طيبة عرفت باسم ( اخت  
الحفيد ابن زهر ) واشتهرت هي وابنتها في طب النساء فكانت لها في الخبرة  
الكافية وقد طببتا نساء المنصور الاندلسي وخاصة ولهما آثار معالجات مفيدة  
وابو محمد عبد الله بن الحميد ابي بكر المار ذكره اشتهر مثل اسلافه <sup>(١)</sup>

### بنو حسان الفرناطي

عرف منهم الحاج ابو جعفر احمد بن حسان في غرناطة خدم المنصور  
بالطب والفن له كتاب ( تدبير الصحة ) . وولده ابو العلاء بن ابي جعفر كان  
طبيباً وكانت خدم بطبعه المستنصر وحظي عنده فقطن اشبيلية واشهر فيها <sup>(٢)</sup>

### بنو سهلاتون

رأسهم ابو الحسن سهلات بن عثمان بن كيسان الطبيب النصراوي  
المصري خدم خلفاء مصر واشهر عندهم ولا سيما الملك العزيز وتوفي بزمه  
سنة ٣٨٥ هـ ( ٩٩٠ م )

(١) اصياغة ( ٢ : ٦٤ و ٦٩ و ٧٠ و ٧٤ ) ( ٢ ) اصياغة ( ٢٩ : ٢ )

وابو الفتح منصور بن سهلان (بن مبشر) الطبيب النصراوي طب  
الحاكم باصر الله<sup>(١)</sup>

### بنو رسد

كان المعروف منهم القاضي ابو الوليد محمد ابن احمد بن محمد بن رشد القرطبي تبَرَّز في علم الطب وله كتاب (الكليات) في الطب شرح به ارجوزة ابن سينا الطبية وهو القائل : «من اشتغل بعلم التشريح ازداد ايماناً بالله» وله كتاب (تلخيص مؤلف المزاج جالينوس) وتلخيص (كتاب العلل والاعراض) له ايضاً و(رسائل) في الحيات وولده ابو محمد عبد الله بن ابي الوليد محمد الانف الذكر كان فاضلاً في طبه يُفْدَى الى الناصر ويُطْبَه وله مقالة في (حيلة البرء)<sup>(٢)</sup>

### بنو الجزار في الفيروان

كان منهم اطباء كثيرون وعرفنا منهم ابا جعفر احمد بن ابراهيم ابا ابي خالد المعروف بابن الجزار المقتول نحو سنة ٤٠٠ هـ (١٠٠٩ م) وهو مشهور بانه طبيب . وعمه ابو بكر طبيب ايضاً ومن مؤلفات ابي جعفر (زاد المسافر) في مجلدين وقع لي منها الثاني من المقالة الخامسة الى آخر المقالة السابعة فضمتها الى مخطوط طاتي<sup>(٣)</sup>

### بنو هریج في مصر

نشأ منهم نسطاس بن جرجس النصراوي الطبيب بزمن الاختيد بن طفع

(١) اصياغة (٢ : ٨٩) (٢) اصياغة (٢ : ٧٥ - ٧٨) (٣) وفيه بحوث مفيدة

ولا سيما في معالجة امراض الكبد والكلى مما جربه بنفسه لانه كان مختصاً ومكبوداً

وله (كناش) رسالة الى يزيد بن رومان النصراني الاندلسي في البول .  
وحفيده ابو يعقوب اسحق بن ابراهيم بن نسطاس خدم الحاكم باسم الله واعتمد  
عليه في الطب <sup>(١)</sup>

### بنو بطريق في مصر

عرف منهم في فسطاط مصر سعيد بن بطريق ولد سنة ٢٦٣ هـ (٨٧٦ م)  
وصار بطريق كأ على الاسكندرية باول سنة من خلافة الراوي وسي افتوا شيوخ  
سنة ٣٢١ هـ (٩٣٣ م) وهو ابن ستين سنة واشتهر بطريق ومات بالاسكندرية  
سنة ٣٢٨ هـ (٩٣٩ م) . له (كتاب في الطب) و (كناش)  
وعيسى بن بطريق كان طبيباً نصريانياً بمصر ماهراً وهو شقيق  
البطريق المذكور هنا <sup>(٢)</sup>

واشتهر كثير من الاطباء في دور الملوك والامراء في العصور الاخيرة  
في المشرق والمغرب وكان بينهم الرهبان الذين عرفوا بخدمتهم الطبية وقد  
حفظوا لنا كثيراً من المخطوطات الطبية في ديارتهم وخزائنهما الخاصة  
ولا تزال اسماء مئات من الاطباء في الشرق والغرب تدل على هذه  
الصناعة مثل الحكيم والطبيب والجراح والجراحى والصيدلى والصيدلاني  
والقوابلي وابن الداية وابن الحجام

وعند الافرنج كثير من هذه الاسماء اهمها امراء البندقية وتوسكانة  
الذين يسمون آل مدتشي (Medici) اي الطبيب الذين كان قد انصل بهم

(١) اصيحة (٢: ٨٥ و ٨٦) (٢) اصيحة (٢: ٨٦ و ٨٧)

الامير نفر الدين الثاني المعنى منذ ثلاثة قرون وطاف بلادهم وعقد معهم  
المعاهدات لما فر من لبنان الى ايطالية وبقي فيها خمس سنوات كا فصلت ذلك  
في تاريخه المطبوع حديثا<sup>(١)</sup>

ولا ننسى المدارس الطبية القديمة في بغداد ودمشق ومصر والمغرب  
والاندلس والمدارس الحدبة مثل قصر العيني في القاهرة والجامعة الاميركية  
في بيروت وكلية الآباء اليسوعيين فيها ومعهد دمشق الطبي وما لها من الخدمات  
النافعة للبلاد وتخرج الاطباء فيها فضلاً عن المستشفيات القديمة والحدبانية التي  
كانت لطبع العملي وللبراحة ومثلها البيمارستانات والمصحات وال محلات والكتب  
وكان لبعثات المصرية في زمان محمد علي باشا وما بعده الى اوربة وبعثات  
سورية ولبنان الى مصر في عهد ابراهيم باشا بن محمد علي باشا والامير بشير  
الشهابي الكبير وبعثات متصرفي لبنان الى الاستانة شان خطير خرج كثيراً  
من اطياننا

واول طبيب درس في ابي زعلب قبل نقلها الى قصر العيني في القاهرة  
كان درويش باز من آل ابي شاكر في دير القمر (لبنان) وذلك قبل مجيء  
ابراهيم باشا المصري الى بلادنا اي من سنة ١٨٢٧ - ١٨٣١ م ثم كانت  
بعثة اطباء الى قصر العيني وغيره بزمن ابراهيم باشا ومن جاء بعده من المخديوبين  
الظام ومتصرفي لبنان

(١) طبعت هذا التاريخ بعد ان صرحت على تأليفه وجمعه اكثير من ربع قرن من  
اللغات العربية والفرنسية والإنكليزية والاطالية والالمانية والروسية والتراكية مع نقد  
تاريجي ورسوم نادرة بلغ عددها ستين رسم ونجزته في الصيف الماضي في ٤٥٠ صفحه  
قطع الربيع ومحرف دقيق

## أشهر المؤلفات الطبية العربية

ولد سينا المخطوط

غصت خزائن الشرق بكثير من المؤلفات الطبية القديمة ونقل الأفونج  
معظمها إلى خزائنهم ولا يزالون يتبعون منها النوادر فخلفت خزائنهم بكتب  
 الطب والكيمياء والصيدلة فنشروا بعضها وترجموا الآخر واعتمدوا على  
 كثير من آراء أطباء العرب في العلاج والجراحة قرونًا طويلاً إلى أن دخل  
 الطب في طور جديد من التحقيق وتركت الجراحة بالاختراعات والاكشافات  
 الحديثة فاهمل الأفونج تلك الكتب وأخذوا بالأراء الحديثة مشيرين إلى ما  
 للعرب من البحوث في كثير من كتبهم ومقالاتهم ومجلاتهم وما لهم من  
 التجارب والأعمال<sup>(١)</sup>

فمن أمثلة ما للعرب من ذلك القبيل: المعالجة بالماء البارد وقولهم للأجسام  
 الثلاثة أو المواليد الثلاثة الحيواني والنباتي والمعدني. وقول الرازى في مدخله:  
 «واعلم انه ليس كل مركب يظهر تركيبه للعين» يوافق اليوم قول علامنا  
 على رأى أبي العلاء المعري:

والنجم تستصغر الابصار صورته والذنب للطرف لا للنجم في الصغر

(١) وقد نشرت كثيرةً من الأشعار الطبية والصحية في مجلتي الآثار وفي (مجلة  
 المعهد الطبي العربي) في دمشق وغيرها وكتبت مقالات كثيرة في الجراحة والفنون  
 الطبية والاراجيز وال محلات ونحوها في صحف كثيرة في الوطن والمهجر

وحام ازازي حول قول الكيماوين : « ان اختلاف الاجسام اما هو من اختلاف مقادير اسطقساتها او عناصرها المولفة منها » . وقالوا « ان الوباء هو بعض تعفن يبعث في الهواء يشبه تعفن الماء المستنقع الاجن » وهو نظير الاعتقاد العصري في الجراثيم (المicroبات) المرضية - وقولهم في وصف الماء النقي السائغ : « والماء الصادق البرد يقوى المعدة ويجمعها على الطعام ويجزي القليل منه في تسكين العطش وينبع ان يعن الدم ولا يصدع البخارات الكثيرة الى الراس ويحفظ بالجلة الصحة ويدفع الحيات ولا سيما في الا زمان والامزاج الحارة ٠٠٠ اخ » وقولهم في التروض : « فينبغي ان يرتاض كل انسان بقدر احتماله وقوته ويقطع الرياضة عند ما يشق عليه وبدأ به الاعباء » <sup>(١)</sup>

وما نقله العرب عن اطباء اليونان رأي جالينوس في كتابه (محنة الطيب) الذي قال فيه : « انك ان رأيت طبيباً يبرئ بالادوية الادواء التي يبرئها المعالجون بالحديد بالقطع فعد ذلك على ان له علمًا ودرية وحدقاً . قال : واحمد ايضاً من رأيته يبرئ بالادوية وحدها من ادواء العين ما يعالج غيره بالقطع مثل الظفرة والجرب والبرد والماء والخلط والنواصير والشعر وزبادة اللحم الذي في الماق ونقصانه . واحمد ايضاً من رأيته حلّ من العين مدة محققة فيها بسرعة . او رد الطبقة التي يقال لها العنتية بعد ان نأت نتوءاً كثيراً الى موضعها حتى لطئت او ظهر منه غير ذلك مما هو شبيه به في علاج

(١) راجع كثيراً من المخطوطات الطبية في خزانة وغيرها ثقف على تفاصيل وافية من هذا القبيل

العين بغير حديد (هذا نص جالينوس) » . وقد رأيت كثيراً من ذلك وامثاله قد تاتى لأبى <sup>(١)</sup> في المداواة وكثيراً أيضاً من امراض العين التي قد يشىء من برئها قد صلحت بدماؤه » اه

وأخذ اطباء العرب خيوط الجراح من امعاء القط او غيره . ولم يرأه كثيرة وغريبة لا محل الا ان لتفصيلها وقد ذكر كثيراً منها مؤرخو الاطباء كابن ابي اصيبيعة وابن القفعطي وابن جملجول والبيهقي وغيرهم فضلاً عما في مؤلفات العرب ومعرفاتهم المخطوطة والمطبوعة مما اشرت الى كثير منه في مجلتي الآثار وفي محاضراتي في (الطب القديم) و (طب العرب) و (طب الاسنان) و (طب العيون) <sup>(٢)</sup> وغيرها ومقالاتي عن الطب <sup>(٣)</sup>

### فن مؤلفات هبنت بن اسحق و معرفاته

كتاب (آداب الفلسفه ونواترهم) و (الادوية الموجودة بكل مكان) و (الاشياء التي تفيد الصحة والحفظ وتنع من النسيان) و (صنعة العلاج بالحديد) و (تركيب العين وعللها وعلاجها) على رأي ابرهارط وجالينوس وهو عشر مقالات . رأيت منها نسخة في مجموعة كانت عند المرحوم باخوس الحكيم من كوسبا (في كورة لبنان) اهدتها الى غبطه العلامه الطيب الذكر البطريرك غريغوريوس الحداد لما كان مطراناً في طرابلس والكورة

(١) الكلام لابن ابي اصيبيعة في يريد بابيه سعيد الدين القاسم الكحال الذي سبق ذكره في تاريخ اسرته ص (١٥) (٢) طبع تاريخ الطب القديم على حدة في ٥٥ ص وطب العرب في ٦٧ ص ولا يزال مقالاً (الاسنان) و (العيون) مخطوطين

(٣) نشرت بعضها في الجلاء والباقي لم ينشر

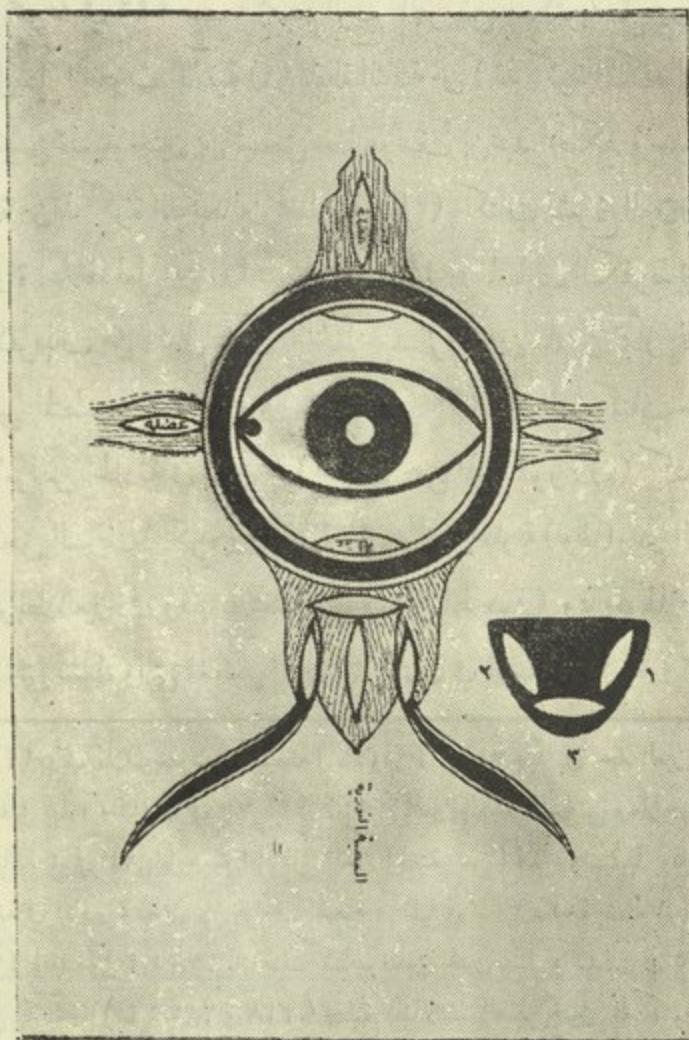
لارثوذكس و كنت من مدرسي مدرسته (كفتين) من سنة ١٨٩٣ - ١٨٩٧ م فاطلعتُ عليها وهذا وصفها :

مجموعة في ٤٩٦ صفحة بحجم الربع العريض مكتوبة على ورق نباتي تشمل على البحوث الآتية (١) المقالة الثالثة من (تذكرة الكحالين) لعلي ابن عيسى تلميذ حنين بن اسحق خط يوسف بن عبد الحكيم وعندى نسخة كاملة من تذكرة الكحالين مخطوطة<sup>(٢)</sup> (٢) كتاب تشريح العين واشكالها ومداواة اعلاها لعلي بن ابراهيم بن بخت يشوع المتطب الكفرطابي (نسبة الى كفرطاب من اعمال حلب) خط عبد الرحمن بن سالم بن عمّار الانصاري المقدسي المتطب سنة ٥٥١ هـ (١١٥٦ م) (٣) جوامع كتاب جالينوس في الامراض الحادثة في العين خط عبد الرحمن المذكور . (٤) كتاب حنين بن اسحق السالف ذكره وفيه خمسة رسوم للعين ملونة (اولها) رسم العضلات التي تربط العين في وقبها (محلها الجوف من الججمة) وبما حولها . وعضل الجفن التي تشيله والتي تغمض العين كما كتب في الرسم الاول<sup>(٥)</sup> : صفحة ٣٠

(١) وهي ثلاثة مقالات وملحقة (فال الاولى) في ٢١ باباً في حد العين ومنتفعتها وما يتعلق بها و (الثانية) في ٢٣ باباً في امراض العين الفاشرة للحس وعلاجها وانواعها و (الثالثة) في ٢٣ باباً في امراض العين الخفية عن الحس واسبابها وعلاجها — والملحقة في الادوية للعين على حروف الماء و كلها في ٣٠٠ صفحة بقطع الربع

(٢) اصياغة (١٩٨ : ١) وصف كتاب العين لحنين هذا وكذلك في مجلة المجمع العلمي الدمشقي (٤ : ٢٨٤ و ٣١٨) وطبع المقالات العشر لحنين الدكتور مكوس مايرهوف Dr. Mex Meyerhof في القاهرة سنة ١٩٢٨ م وطبع رسالة بالألمانية عنها في ليبسك سنة ١٩١٠ م برسوم شمسية . وكتب رسالة مطولة بالإنكليزية في ترجمة حنين ومؤلفاته الدكتور طفي بك سعدي نشرها سنة ١٩٣٤ في الولايات المتحدة

تركيب عضل العين  
من رسالة حنين المذكورة وامياوها كا وردت هناك



«الرسم الاول» (صفحة ٢٩)  
عضل الجفن — (١) و (٢) العضلة التي تغمضه (٣) التي تشيله

والرسم الثاني : رسم طبقات العين وانماطها ورطوباتها بشكل واضح  
متقن كثبت عليه هذه الكلمات (المتحمة والصلبة والمشيمية والشبكية  
والقرنية) كما ترون في رسمنا هذا صفة ٣٢ (وفي محاضرة الطب العربي  
ص ٣٤) ومجلة الآثار (٧٠:٥)

وهذه المقالة من صفة ٧٧-١٢٧

(٥) كتاب معرفة مخنة الكحالين ليعي بن ماسويه من ١٢٨-١٣٧

(٦) كتاب العين المعروف بدغل العين لابن ماسويه ايضاً من

١٣٨-١٦٨

(٧) كتاب حنين بن اسحق في العين<sup>(١)</sup> (غير الاول) من ١٧١-١٩٦

(٨) كتاب المنتخب في علم العين لعمر بن علي الموصلي<sup>(٢)</sup> من ١٩٦

إلى ٢٢١

(٩) كتاب البصر والبصرة في علم العين وعللها ومداواتها لثابت بن قرة الحرناني من ٢٢٢-٢٤٨

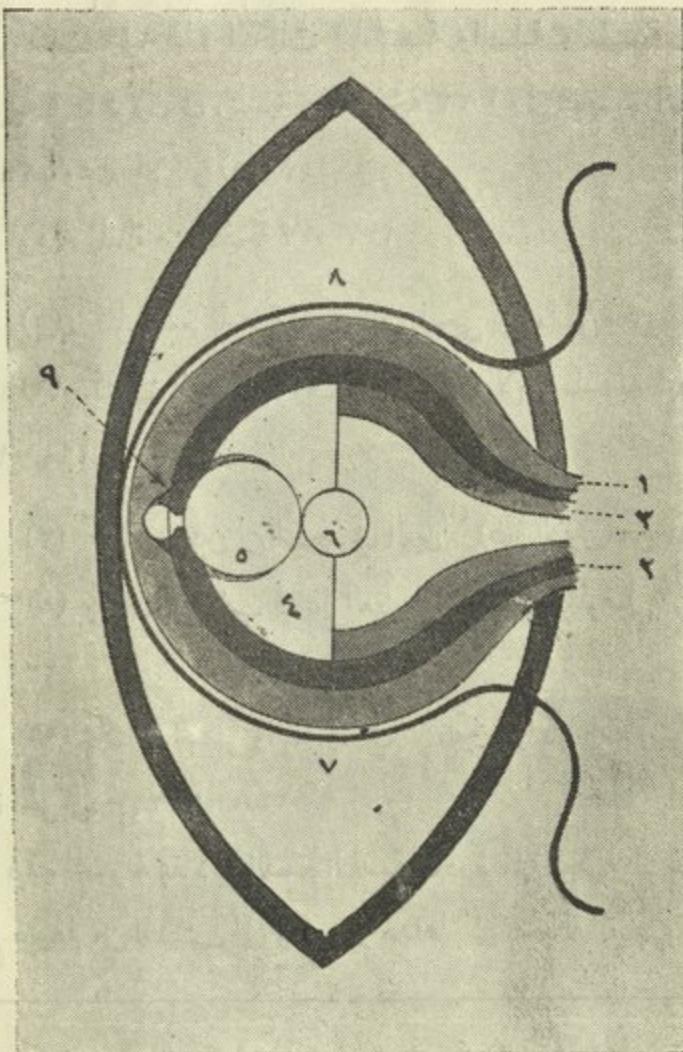
فهذه المجموعة بمقالاتها التسع النفيسة النادرة نقلها البطريرك غريغوريوس مع غيرها من الكتب الى روسية واهداها الى الخزانة القيصرية فيها وهي

الأميركية وفيها فوائد كثيرة ذكر فيها محاضر في بالطب العربي وبعض مخطوطاتي الطبية في صفحتي ٤١٢ و٤٤٢ (راجع محاضرة الطب العربي صفة ٣٦) و (مجلة الآثار ٧٢:٥)

(١) وفيه مئتان وسبعين مسائل تلبيها اجوبتها وهي ذات فوائد كبيرة في طب العين

(٢) وفيه مداواتها بالادوية والحدب «الكتي» وهناك افادات ذات شأن

صورة العين وطبقاتها من رسالة حنين وآماؤها كما كتبت في الأصل



الرسم الثاني (صفحة ٣١)

- (١) الصلبة (٢) المشيمية (٣) الشبكية (٤) الرطوبة البيضية (٥) العتبة
- (٦) الجليدية (٧) و (٨) الملتحمة (٩) القرنية

الآن في المتحف الآسوبية في بتروغراد (لينين غراد - بطرسبرج)<sup>(١)</sup>  
 وتوجد نسخة ثانية من هذه المجموعة في الخزانة التيمورية بالقاهرة  
 نسخت سنة ٥٩١ هـ (١٩٤١ م) اي بعد الاولى باربعين سنة<sup>(٢)</sup>  
 ومن مترجمات أبي زيد حنين المشهورة عن جالينوس وغيره (مجموعة)  
 عرضتها عليّ فنصلية الولايات المتحدة الاميركية في دمشق لما كنت عضواً  
 في مجدها العلي لاثنتها واصرّح بمنزلتها في عالم التأليف وذلك في شهر آب  
 الماضي من السنة الماضية (١٩٢٤ م) وهي لقطة علية ذات شأن نسخ بعضها  
 سنة ١٣٨١ م يهدّ محمد أمين الحسني بن عبد الله التوواقي جلبه المرحوم مادروس  
 أناشكيان الارمني مبعوث جامعة اللاهوت في بردوورد الاميركية من بلاد  
 العراق تشمل على عشر مقالات في نحو الف صفحة وهي :

كتاب البحران و أيام البحران و اصناف الحيات و جوامع البرء  
 والصناعة الصغيرة و حيلة البرء و تدبير الاصحاء و فرق الطب و النبض الصغير  
 و شفاء الامراض و الاسطقطسات على رأي ابراط و كل هذه المقالات المشبعة

(١) عند ما سافر البطريرك غريغوريوس الى روسية سنة ١٩١٣ م حمل معه  
 هدايا لقيصر روسية تقولا الثاني بينما هذه المجموعة وقد وصف هداياه هذه العلمية  
 صديقي المستشرق الروسي كرتشكوفسكي برسالة خاصة بعنوان (المخطوطات العربية  
 من مجموعة غريغوريوس الرابع البطريركي الانطاكي) بالروسية والعربية نشرها اولاً  
 في الجلد السابع من الشرق المسيحي من سنة ١٩٢١ - ١٩٢٤ م ثم على حدة بقطع  
 التصف العربيض في ٣٠ صفحة ووصف هذه المجموعة في ص ١٩ (٢) وهي التي  
 وصفها الدكتور مايزهوف الالماني ونشر بعض رسومها وعنهما نقلت رسوم العين في  
 (تأديب الطب عند العرب) وهنا

في مجلد ضخم جيل الخط والورق وحسن الترتيب بحجم الربع الكبير  
انتخب منه ما يدل عليه - قال في المقالة الثامنة من كتاب (حيلة البرء)  
والقول في حي يوم :

« اصناف الحيات ثلاثة (منها) الحى التي تسمى حي يوم وهي تحدث  
من غير ان تتعفن الاختلاط . و (منها) حى اخرى تكون من عفونه  
الاختلاط . و (منها) ثالثة تسمى حى الدق . وتولدها يكون اذا حيت من  
الانسان اعضاؤه الاصلية وقد قلنا اولاً في مداواة حى يوم في المقالة الثامنة  
من كتاب (حيلة البرء) وبينما ان تولدها يكون من استحالة الحرارة الطبيعية  
الى حرارة نارية لذاعة مودذبة للعليل » انتهى

ولخين رسالة (حفظ الاسنان والثلاة واستصلاحها) وعندى نسخة منها  
كتبت يد عبد السلام بن عثمان الطيب سنة ٦٢٥ (١٢٧٦ م) وفيها فوائد  
كثيرة واصطلاحات في طب الاسنان وسنونات (اي مساحيق لتنظيف  
الاسنان) ونحو ذلك مرّ ذكرها في الصفحة ١٠ وهي جديرة بالطبع لمعرفة  
طرق طب الاسنان عند سنائي ذلك العهد

ولثابت بن قرّة السابق ذكره مؤلفات كثيرة في فنون الطب ومعربات  
ذات فوائد جمة مثل «البصر والبصرة» في علم العين وعلمه و��اها وفي  
أمراض الحصى والمفاصل والنقرس والجدرى والحمصة ورسالة (في دقات  
القلب وحر كاته)

ومنها كناشه المعروف (بالذخيرة) الفه' لولده سنان وقد وقفت على  
بعض نسخ منه في دمشق وحلب ومنها نسخة في الموصل كتبت سنة ٥٦٥٠

(١٢٥٢ م)<sup>(١)</sup> وقد طبع اخيراً في مصر<sup>(٢)</sup> وهو في ٣١ باباً وفيه رسوم بعض صفحات الكتاب بخطه القديم

ومن مؤلفات الاطباء المشهورة النادرة ومتراجماتهم عن اللغات الاجنبية (مجموعة كبيرة) في خزانتي مخطوطه مجلدة بخشب بخط قديم غير منقوط اعجم بعضهم حروفها فاختلط في كثير من الموضع . وعلى دفتها (اسم اي السرور بن الحكم وبه) صاحب الكتاب وفي تضاعيف الكتاب اسم (نولا عبد يوسف الطيب بن المروق الرجل النصري المذهب ارثاً عن اجداده بتاريخ سنة سبعين والف لا يلنا آدم (كذا) ولعلها سنة سبعة آلاف لآدم الموافقة لسنة ١٤٩٢ او انها سنة سبعين والف للهجرة فهي سنة ١٦٥٩ م ولعلها اقدم من ذلك اي سنة ١٠٧٠ ليسير والله اعلم . وفي هذه المجموعة المقالات الآتية :

- (١) تعليقات الاسكندر الافروديسي في ١٢١ مسألة بقى منها (٥١) لحزم وقع في الكتاب<sup>(٣)</sup>
- (٢) ثمار المسائل الطبية على وجه آخر لثاوفسطوس او لارسطوطاليس كما اصلاح الاسم بخط قديم
- (٣) ثمار مسائل ارسطوطاليس المعروفة باسم (ما بال) ونحوها في

(١) راجع كتاب (مخطوطات الموصل للدكتور داود جليبي ص ٢٨٩)

(٢) طبعه الدكتور (ج . صحي) سنة ١٩٢٨ بقطع نصف في ١٨٦ ص مع مقدمة بالانكليزية وفهرس على حروف المعجم (٣) ويريد بالتعليقات ذكر اسباب الامراض مفتتحاً بقوله (العلة في مرض كذا . والتدبير كذا)

الازمان والاهوية والمعالجات والعرق والخمر والمسكر والشهوات والتعب  
والاعياء والجلوس وشكله المشاركة في الام ( اي العدوى ) والنافض والبرد  
والقشعريرة والآثار الكائنة في الوجه وجميع البدن وخواص الحيوانات  
والصوت والطيب والروائح المتغيرة والامزجة فهي خمس عشرة مقالة<sup>(١)</sup>

- (٤) من كلام جالينوس ويحيى في الترياق
- (٥) كلام لعيسي بن ماسويه في ( الزواج )
- (٦) ثمار مسائل طيبة على وجه آخر
- (٧) شروط القاء الادوية البسيطة في المركبة
- (٨) البرقان
- (٩) تعاليق الاغذية
- (١٠) ثمار المسائل الطيبة
- (١١) الشعر
- (١٢) الروح والنفس
- (١٣) العطش
- (١٤) الحقن جالينوس
- (١٥) الروائح
- (١٦) قوانين حسنة في الادوية والاغذية
- (١٧) ثمار مقالة ارسسطو طاليس في ( تدبير المنزل )<sup>(٢)</sup>

(١) استنسخت ام هذه المقالات لدرتها وهي محفوظة في ( نفائس المخطوطات ) عندي

(٢) نشرت هذه المقالة في مجلة معننا العلمي العربي في دمشق ( ٣٧٢ : ٣٨٦ )

## (١٨) مسائل في الحيوان

(١٩) الصناعة الموسيقارية لابي الفرج عبد الله بن الطيب وهذا خرم  
نحو صفة او اكثراً وكل المجموعة بخطوط مختلفة في ٣٥٨ صفحة بقطع  
كبير<sup>(١)</sup>

وجميع مباحث التعليقات مصدرة بكلمة (العلة) وهناك مباحث طبية  
وطبيعية وكمائية وفلسفية وكلها ذات فوائد جديرة بالنشر منها قوله  
بالحرف :

« «العلة» في ان الذين يتبعون كثيراً ويأكلون قليلاً اصح من  
الذين يتبعون قليلاً ويأكلون كثيراً . لأن اكثراً الامراض تكون من  
الامتلاء . والامتلاء يكون امالات الانسان يغتصبها باكثراً من الحاجة  
واباً كثراً مما نقتضيه رياضته . فإذا كان الامر بالضد لم تجتمع فضله في الجسم  
فلم تحدث الامراض وان حدثت كانت قليلة »

وقوله في المشاركة في الالم (او العدوى) مما يدل على اعتقادهم  
القديم :

« «العلة» في انا اذا سكنا مع المرضى ونحن اصحاء نمرض مع كثير  
منهم واذا سكنا مع الاصحاء ونحن مرضى لا نصح معهم لأن اجسام المرضى  
يخرج منها بخارات ممرضة اذا استنشقها الصحيح امرضته<sup>(٢)</sup> »

(١) اتباع هذه المجموعة مني الله كتور الهندي محمد اجل خان في صيف  
سنة ١٩٢٥ لما زارني مع المرحوم احمد زكي باشا في زحلة متقددين بخطوط طاتي

(٢) وقد نقلت كثيراً من فصوله في مجموعة لي سميتها (نفائس الخطوطات)  
نفع في مجلدات اصنف فيها الكتاب ومؤلفه ومحل وجوده واتخذه ما يعرفه وهي مخطوطة

ومن الكتب الطبية (طبائع الحيوان وخصائصه ومنافع أعضائه) تأليف أبي سعيد عبيد الله بن جبرائيل بن بخت يشوع الفه للامير نصير الدولة وهو من مخطوطات خزانتي من مجموعة فيها غير طبائع (كتاب الاحجار الملوكيه) لابن السويفي واسمه (خصائص البوائق والجواهر) ثم رسالة في (ما اختبر من خواص الادوية لمعالجة الادواء) وكالها من التوارد في مجلد شرق الطراز ومن كتب الجراحة كتاب (عمدة الاصلاح في صناعة الجراح) لامين الدين والدولة اي الفرج يعقوب ابن اسحق القف المسيحي الكركي (نسبة الى كرك الشوبك) خدم في قلعة عجلون ثم في قلعة دمشق وعرف الجراحة الحرية وغيرها ونقد كتب الطب التي قبله نقداً صحيحاً وتوفي سنة ٦٨٥هـ (١٢٨٦م) وله مؤلفات كثيرة منها (الشافي في الطب) و(شرح كليات قانون ابن سينا) في ستة مجلدات و(شرح فصول ابراط) وهو من مخطوطات خزانتي ايضاً سأصفه بعد وصفي لكتاب (عمدة الاصلاح) من مخطوطاتي

من أشهر مصنفات ابن القف (عمدة الاصلاح) في الجراحة - قال فيه ابن أبي اصيبيعة استاذه : «وله كتاب العمدة في صناعة الجراح عشرون مقالة علم وعمل يذكر فيه جميع ما يحتاج اليه الجرائي بحيث لا يحتاج الى غيره» فاقتنيت هذا الكتاب واطلعت على مقالاته (فالاولى) في حد الجراحة وذكر الاختلاط وفيها ستة فصول . و(الثانية) في امزجة الاعضاء وفي تشریح الاعضاء البسيطة وتنقسم الى ٢٤ فصلاً و(الثالثة) في تشریح الاعضاء الآلة وتنقسم الى ٢٣ فصلاً كالدماغ والنخاع والعينين وآلة الشم

والشفتين واللسان وآلة السمع واللهاة والحنجرة وقصبة الرئّة والقلب و(الرابعة)  
 في ذكر ما يجب على الجرائحي ان يعرفه من انواع المرض وتعرف الورم  
 وكيفية حدوثه ومعرفة الاوقات الاربعة وعلامة غلبة كل واحد من المواد  
 وتنقسم الى ١٣ فصلاً و(الخامسة) في ذكر ما يحدث من الدم من الورام  
 وعلامة كل واحد منها وتنقسم الى سبعة فصول و(السادسة) في ذكر ما  
 يحدث من البلغم وتنقسم الى خمسة فصول و(السابعة) في ذكر ما يحصل من  
 الصفراء من الامراض وتنقسم الى ثلاثة فصول و(الثامنة) في ذكر ما  
 يحدث من السوداء وهي خمسة فصول . و(النinthة) في ذكر ما يحدث من  
 اكثـر من مادة واحدة وهي عشرة فصول . و(العاشرة) في امور كلية  
 يحتاج الى معرفتها في المعالجة الجزئية في ١٣ فصلاً كالفصد والحجامة والعلق  
 وعلاج الورم والقروه والبط وقطع الدم والكي وعلاج نفـق الانصال  
 والخلع والوثي والوهن وتسكين الالم . و(الحادية عشرة) في ذكر المفردات  
 المحتاج اليها الجرائحي في المعالجة وهي الادوية والعقاقير . و(الثانية عشرة) في  
 علاج ما هو حادث عن الدم في سبعة فصول و(الثالثة عشرة) في علاج ما  
 هو حادث عن البلغم . و(الرابعة عشرة) في علاج ما هو حادث عن  
 الصفراء في ثلاثة فصول — و(الخامسة عشرة) في علاج ما هو حادث عن  
 السوداء في خمسة فصول — و(ال السادسة عشرة) في علاج ما هو حادث عن  
 اكثـر من مادة واحدة في عشرة فصول مثل ريح الشوكـة وداء الشعلـب  
 وداء الحـية والحزـاز والسعـفة والقوـباء والـحـصف والـجـرة والـشـرا وـسـقـيرـوسـ  
 والـثـآليلـ والـعـرقـ المـدـبـيـ والـأـورـاـمـ الـغـدـيـةـ والـآـكـاـةـ والـجـرـبـ والـحـكـةـ

والنفاطات والنفاضات . و (السابعة عشرة) في علاج الجرح والكسر والخلع في ٣٩ فصلاً وفيها نفائس كثيرة ومنها الجراحة الحرية في اخراج السهام والأزجة و (الثامنة عشرة) في الكي مفصلاً في خمسة فصول و (النinth عشرة) في علاج القرص والديبلات والعمل بالحديد والمحضى والتطهير في ٣٤ فصلاً - و (العشرون) في الاقرابة الذين اي تركيب الادوية . . الخ وهذه النسخة قديمة ربما كانت من عند المؤلف او بعده بقليل . وتوجد نسخة منها في باريس حديثة الخط منذ نحو قرنين او أكثر ذلك وصف كتاب في الجراحة الشرقية والياباني وصف كتاب آخر اشترط اليه في جراحة الاندلس وهو (التصريف لمن عجز عن التأليف) لابي القاسم خلف بن عباس الزهراوي الاندلسي المتوفى بقرطبة سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٦ م) وهو منسوب الى مدينة الزهراء الاندلسية وكتابه هذا وجدته في دمشق فاهدي بواسطتي الى مجمعنا العلمي العربي<sup>(١)</sup> فيها وهو مصور موضوع الان في (متحف دمشق) بادارة المجمع المذكور

فالتصريف الجراحي هذا قسمان نظري وعملي ترجم بعد ظهوره بقليل باللغة العبرانية وباللغة اهل قطليونية ( وهي المقاطعة الشمالية الشرقية من مقاطعات اسبانيا (الاندلس) . وطبع القسم النظري منه مترجمًا باللاتينية في اوغسبurg وسترسبورغ من سنة ١٥١٩ م - ١٥٣٢ م وطبع القسم الجراحي منه باللاتينية

(١) راجع ما كتبته عن الوصول اليه واستهدائه للمجمع في معاشرتي (الطب عند العرب) (ص ٢٢ و ٢٨) وفي الخزانة التيمورية بالقاهرة نسخة منه قديمة غير مصورة راجع مقالتي في وصف هذه الخزانة بمجلة مجمعنا الدمشقي (٣ : ٢٢٥)

سنة ١٥٤١ م . ثم طبع في جزئين سنة ١٢٧٨ م في أوكسفورد بالعربية واللاتينية<sup>(١)</sup> . وطبع مترجمًا بالفرنسية بقلم الدكتور لي كلرك سنة ١٨٦١<sup>(٢)</sup> وفيه رسوم الآلات الجراحية<sup>(٣)</sup>

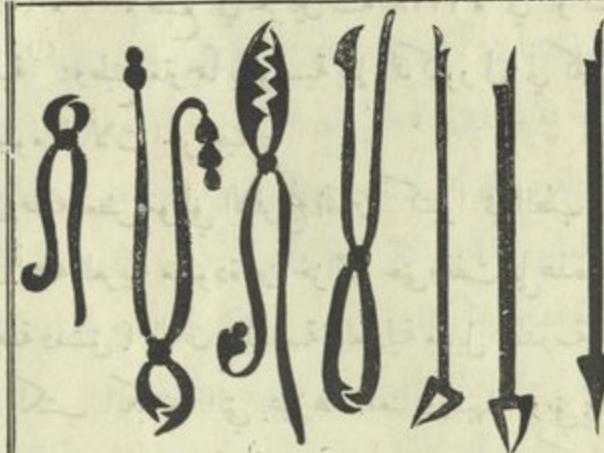
ووصفه بعض مؤلفي الأفرنج الذين كتبوا في الطب العربي والجراحة وكانت نسخة العربية مفقودة من خزانتنا حتى وقفت على هذه النسخة المحفوظة في (متحف دمشق) الآن بالمدرسة العادلية مقابل المدرسة الظاهرية حيث خزانة الكتب الكبرى التي عززها مجمعنا ورتبها . وبقي هذا الكتاب نحو ستمائة سنة معتمدًا الجراحين في أوربة باسم مؤلفه عندهم هكذا «Albucasis» وهو تحرير أبي القاسم . وطبع بالمهدنة سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨ م) برسومه فنسختنا المذكورة هي قديمة بخط اندلسي مصوّرة فيها الآلات الجراحية مع وصف العمليات . وبعد أن يذكر العملية مفصلاً وما يعرض فيها للجراحين ويذكر الرأي الذي اعتمد عليه فيها باسم الطبيب الاختصاصي يصوّر بعض العمليات والآلات وبين ما تؤخذ منه كالمعدن والمعظم ونحو ذلك حتى أنه صور (١٥١) رسمًا للآلات عدا رسوم العمليات

وما يستحسن ذكره عن هذا الكتاب أنه كان في حوزة طبيب اسمه الياس البيروتي في بيت بربريش (كذا) وله على هامش الكتاب تعليق تدل على أنه جرب بعض العمليات على طريقة المؤلف ونجح كما قال وكتب بخط سقيم هذا الخبر

(١) Albucasis de chirurgia oxonii (٢) La chirurgie d'Albucasis ,

(٣) وعن المطبوعة نقل الدكتور احمد عيسى بك المصري (آلات الجراحة) بمحاضرته عندما انتخب عضواً لمجمعنا العلمي الدمشقي سنة ١٩٢٥ وطبعها مصورة

الآن  
لهم  
أمرنا  
وستة  
ومن  
ومن



### الرسم الاول

صورة بعض الالات الجراحية من كتاب (التصريف) لازهراوي

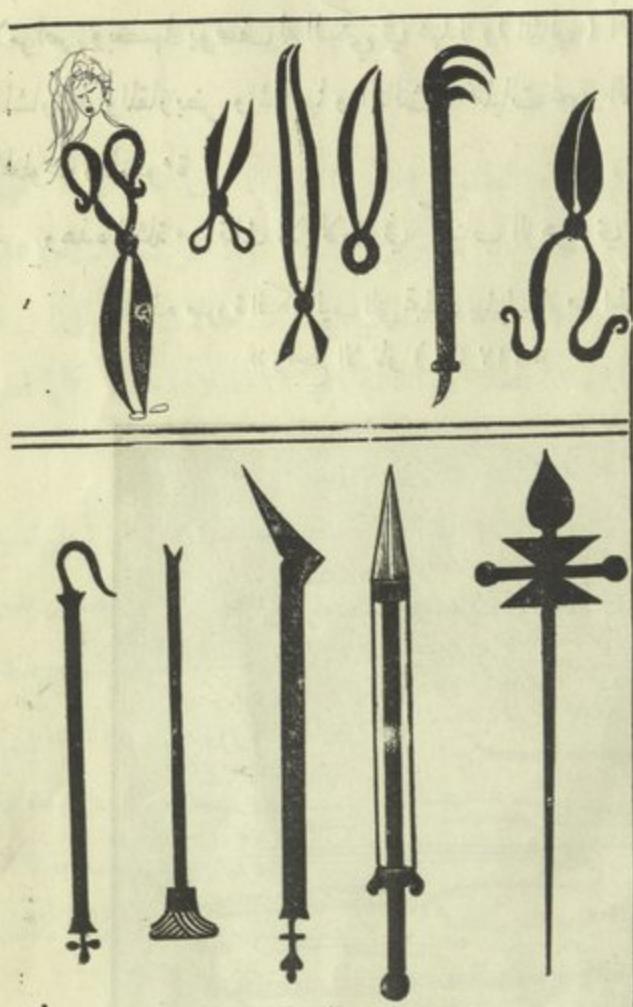
(رابع محاضرة الطب العربي الصفحة ٢٨)

وهناك تعليق اخر يذكر فيها (وفاة ميخائيل بن جرجس الطيب)  
وهو على ما يظهر بيروت ايضاً وذلك سنة بضع وسبعين وثمانمائة للهجرة (بضم  
وستين واربعمائة والف لسميح) بخط جميل وقد اتصل هذا الكتاب بالطبيب  
عبد القادر عوده في دمشق كما مر ذكره في باب الاسر التي خدمت الطب<sup>(١)</sup>  
و كنت اود ان اذكر لكم بعض العمليات الجراحية منه ومن غيره  
من مخطوطاتي الطبية ولكنني اوردت امثلة من ذلك في (محاضراتي في الطب  
العربي) التي نشرت في مجلة المعهد الطبي الدمشقي وطبعت على حدة كما اشرت  
إلى ذلك قبلًا فمعطاعتها غنى عن الاعادة

(١) رابع ص ١٩

آلات فحص البَلْ من العين

(١) القاططري ميل التبديل (٥) العزار (٦) الماء  
 (٢) الزراقة (المفتقه) (٣) المفعم السسي (التنفس)  
 من الأسفل إلى الأعلى (٤) العين السسي البَلْ



### الرسم الثاني

صورة بعض الالات الجراحية من كتاب (التصريف) لازهراوي  
 (راجع مخاضرة الطب العربي صنفة ٢٩)

واما الالات فهي ثلاثة اقسام في استعمالها (او لها) الکي في كثير من

الامراض وبعضاً يوصف له الكي في عهدها و( الثاني ) العمليات بالمباضع  
والمشاريب والمقاريس واشباهها و( الثالث ) عمليات تجير العظام المكسورة  
والملحوظة والمؤثرة

وهذه امثلة من تلك الآلات في كتاب الزهراوي وهي كثيرة  
هذه صورة الكلاليب التي تجذب بها السهام من الجراح  
« راجع الآثار ( ٤ : ٢١٢ ) »



( الرسم الثالث من الزهراوي عن الخطوط المذهبة المذكورة )  
( بالتصوير الشمسي )

اما كتاب (فصول ابقراط) وشرحها لابن القف فنصفه الان حسب  
وعدنا في (ص ٣٨) ونقول :

(الاصول في شرح الفصول) لابن القف الـ آنـ ذـ كـرـ<sup>(١)</sup> الجزء  
الاول بمجلد ضخم مخطوط قديم بالخبرين الاسود والاحمر نسخة سنة ٨٥٦ هـ  
(١٤٥٢م) في ٤٢٤ صفحة بقطع النصف في ثلاثة مقالات (الاولى) في ٢٥  
فصلـاً و(الثانية) في ٦٣ فصلـاً و(الثالثة) في ٣٢ فصلـاً وتحت كل فصل  
بحوث علمية ذات شأن

وكثير شراح فصول ابقراط التي نشرها وحدها الدكتور شبلي شمبل  
في مجلته «الشفاء» بستيتها الاولى والثانية<sup>(٢)</sup>. وطبعت هذه الفصول بدون  
شرح في الهند عن ترجمة حنين بن اسحق . ومن شراح الفصول شرح صدقة  
السامري وابن اللبودي ويوسف المغربي وابن ابي صادق النيسابوري  
وعبد الله السيواسي هذب شرح ابن ابي صادق وعبد اللطيف البغدادي  
وعليه تعليق ابن جماعة ورضي الدين يوسف الرحبي كما مر في صفحة ١٦ .  
ومن شرح ابن القف هذا نسخة في دار الكتب السلطانية في القاهرة اتلف  
الخبر ورقها

(١) واختصر شرح ابن القف للحصول الدكتور بشارة زازل وطبعه سنة ١٩٠٢  
في ١١٤ صفحة بقطع الشحن بالاسكندرية وترجم معظمه بالافرنسي في ٣٠ صفحة

ملحقة به وهو الجزء الاول مثل نسختنا كتب سنة ٦٨٣ هـ (١٢٨٤م) بخط المؤلف

(٢) وعندى أكثر من نسخة من الفصول وحدها مخطوطة قديماً وحديثاً وما

نشره الشمبل في الشفاء مترجم عن ليتراري الفرنسي

وَمَا جَمِعْتُهُ فِي خَزَانَتِي مِنَ الْمُخْطُوطَاتِ الْطَّبِيعِيَّةِ النَّادِرَةِ كِتَابٌ (الْفَتْحُ فِي  
الْتَّدَاوِي لِجَمِيعِ الْأَمْرَاضِ وَالشَّكَاوِيِّ) لَابِي سَعِيدِ ابْرَاهِيمَ الْمَغْرِبِيِّ وَقَدْ وَقَتَ  
عَلَى بَعْضِ نُسُخِهِ أَهْمَهَا نُسُخَةً مَجْدُولَةً بِقَطْعِ النَّصْفِ رَتَبَتْ فِيهَا الْأَدوَيْةُ عَلَى  
حُرُوفِ الْمُجَاءِ وَمُقَابِلَاهَا فِي أَوْلَى الصَّفَحَاتِ إِلَى الْيُسْرَارِ هَذِهِ الْعَنَاوِينُ هَكُذَا  
اسْمَاءُ الدَّوَاءِ - الْمَاهِيَّةِ - النَّوْعِ - الْاِخْتِيَارِ - الْمَزَاجِ - الْقُوَّةِ -  
مَنْفَعَتِهِ فِي أَعْضَاءِ الرَّأْسِ - مَنْفَعَتِهِ فِي آلَاتِ النَّفَسِ وَاعْضَاءِ الصَّدْرِ -  
مَنْفَعَتِهِ فِي أَعْضَاءِ الْفَدَاءِ وَالْأَتَ النَّبْضِ - مَنْفَعَتِهِ فِي جَمِيعِ الْبَدْنِ - كِيفِيَّةِ  
اسْتِعْدَالِهِ - كِيفِيَّةِ مَا يَسْتَعْدِلُ مِنْهُ - مَضَرِّتِهِ - اِصْلَاحِهِ - بَدْلِهِ - عَدْدِ الْأَدوَيْةِ  
بِحَرْوَفِ الْجَلَلِ -

وَهُوَ كَبِيرُ الْحَجْمِ فِي ٢٣٤ صَفَحَةٍ بِالْحِبْرِيْنِ الْأَسْوَدِ وَالْأَحْمَرِ وَبِخَطْقَدِيمٍ  
مُعْتَدِلٌ وَعَدْدُ الْأَدوَيْةِ فِيهِ (١٠٥٠) دَوَاءً أَوْلَاهَا اَتَرْنَجٌ<sup>(١)</sup> وَعَنْدِي مِنْهُ نُسُخٌ  
أُخْرَى

وَكِتَابٌ (مُختَصَرٌ تَذْكُرَةُ الْحَكَمِ السُّوِيْدِيِّ) لِالشَّيْخِ عَبْدِ الْوَهَابِ  
الشَّعْرَانِيِّ بِحَرْفِ مَغْرِبِيِّ بِقَطْعِ نَصْفِ كَبِيرٍ وَخَطٌّ مُتوسِطٌ بِحِبْرِيْنِ أَحْمَرٍ وَأَسْوَدٍ  
وَفِي آخِرِهِ (أَنَّ نُسُخَ بَعْنَيَاةِ ابْنِ اِمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمَهْدِيِّ لِدِينِ اللَّهِ الْعَبَاسِيِّ ابْنِ  
امِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُتَصُورِ بِاللهِ الْحَسِينِ ابْنِ اِمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُوَكِّلِ عَلَى اللهِ الْقَاسِمِ  
بْنِ الْحَسِينِ بْنِ الْمَهْدِيِّ لِدِينِ اللهِ اَحْمَدَ بْنِ الْمُسْدَائِيِّ الْقَاسِمِ سَنَةُ ٨٩٨ هـ

(١) اِبْتَاعَتْهُ مِنِي شَرِكَةُ انْكَلِيزِيَّةٍ فِي السُّوْدَانَ بِوَاسْطَةِ الدَّكْتُورِ نَقْوَلَا المَعْلُوفِ  
وَكَلَّفَتْهُ اِنْ يَحْمِلَهُ إِلَى التَّعْجُفِ الْبَرِيطَانِيِّ هُوَ وَكِتَابُ تَذْكُرَةِ السُّوِيْدِيِّ المَذَكُورُ بَعْدِهِ  
فَنَقَلَهَا إِلَى تَلْكَ الْخَزَانَةِ الْفَنِيَّةِ بِمَحْتَوِيَّاتِهَا فِي مَدِينَةِ لَندَنَ وَعَلَيْهَا تَعَالِيَقُ بِخَطِّي

(١٤٩٢ م) في ١٤٠ صفحة وفي آخره كتاب (برء الساعة للرازي) والبرء  
في ٢٥ باباً مختصرًا

ومن مخطوطاتي (رسالة ارسطو الى الاسكندر في الكيمياء) استخرجت  
الى العربية بعد يشوع بن بريخا اسقف نصبيين وسنحار ونقلت من اليونانية  
إلى السريانية عن خط ارسطو بقلم يوحنا الراهب<sup>(١)</sup>

و (الروضة الطيبة) لعبد الله بن جبرئيل بن بخت يشوع المتوفى سنة  
٥٤٥٠ م) في مجموعة بصدرها ترجمة آل بخت يشوع بقلم صاحب  
هذه المعاشرة . والروضة اختصرها من كتابه (نذكرة الحاضر وزاد  
المسافر)<sup>(٢)</sup> وهذا المطول لا نعلم عنه شيئاً الآت فلعله في أحدى الخزائن  
المهملة

و (زاد المسافر) لابن الجزار القيرواني المتوفى نحو سنة ٥٤٠٩ م)  
وهو من أسرة اشتهرت بالطب في المغرب كما سبق ذكرها ووصف الكتاب  
في الصفحة ٢٣

و (المغني في الطب) لاشيخ سعيد بن هبة الله بن الحسن شيخ ابن التليل  
الطبيب وهو بغایة الضبط والجودة (نسخة سنة ٦٠٧ هـ ١٢١٠ م) بخط  
سعيد بن ابراهيم بن يوحنا بن الجوخى المسيحي برسم خزانة خفر الاطباء امين  
الدولة موفق الملك المفضل بن ابي غالب بن الماوردي المسيحي — صنف للامام

(١) يمع هذا الكتاب مع كتاب (المغني) المذكور بعده والمجموعة الطيبة  
الآتقة الذكر في الصفحة ٣٥ للدكتور محمد اجل خان الهندي (٢) طبع الروضة  
القس بولس سبات صاحب خزانة المخطوطات النبوية وذلك في مصر سنة ١٩٢٢ م في  
٢٨ ص بقطع الثمن

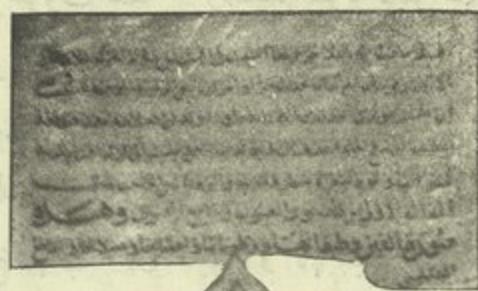
المقتدي بالله العباسى) — وطريقته فى التأليف ان يبوب الامراض التي في  
الراس من ظاهره وباطنه ويبحث عنها بالتوالي الى اسفل الجسم وبين علاجاتها  
ولم يبق مرضا الا اعنى به وذكر ما يصلح له من الادوية والعلاجات هكذا  
«المرض — السبب — العرض — التدبير» وله ذيل في السومات وعلاجها  
وصفحاته ٢٥٢ بقطع ربع كبير عريض — وكتب عليه في اوله وفي آخره  
هذه العبارة (هذا الكتاب المفني بخط شارح القانون<sup>(١)</sup>)

ومن الكتب التي جمعتها خزانتي مخطوطه اسمها (نور العيون وجامع  
الفتون) لابي زكرياء يحيى بن ابي الرجاء كسرها مؤلفها على عشر مقالات  
(الاولى) حد العين وطبعتها وتشريح اجزائها وتشريح الاجفان

و (الثانية) البصر وكيفية تدارك المبصرات ومذاهب الحكماء فيها  
و (الثالثة) اجناس الامراض واسبابها وعلاماتها ووقاتها وكيفية استعمال  
الادوية والقوانين التي يجب على الطبيب ان يستعملها عند كل استفراغ  
و (الرابعة) قوانين حفظ الصحة ثم امراض الجفن واسبابها وانواعها ومداواتها  
و (الخامسة) امراض الماق واسبابها وانواعها ومداواتها و (السادسة) امراض  
الطبقة الملحمة واسبابها وانواعها ومداواتها و (السابعة) امراض الطبقة القرنية  
واسبابها وانواعها ومداواتها و (الثامنة) امراض الطبقة العنبية والماء العارض  
في . . . الحدقه واسبابها وانواعها ومداواتها و (الناسعة) الامراض الخفية  
عن الحس واسبابها وانواعها ومداواتها و (العاشرة) الادوية المفردة المستعملة

(١) يقع لاجل خان الهندى كما ذكرنا في ص ٤٧

في العين مرتبة على حروف الهجاء وبها يتم الكتاب - وفي المقالة (الثالثة) المارة الذكر رسم العين هكذا :



والكتاب بقطع ربع عريض بالحبرين الاسود والاحمر بخط نسخي جميل مرتب وقد نسخه (علي بن محمد بن عيسى بن طه البجيري الازهري سنة ٩٩١ هـ ١٥٨٣ م<sup>(١)</sup>)

---

(١) وهذه النسخة اتباعها مني الدكتور محمد اجمل بك خان الطبيب المندى الانف

و (مجموع طبي) فيه (السكتة المذوّبة في الأدوية المحرّبة) لحب الدين السمرقندى في ١٢ باباً — و (أسماء الأدوية) بالعربية واليونانية والفارسية والتراكية على حروف الهجاء — و (نقدمة المعرفة لأبراط) في ٣١٨ صفحة و (مجموع طبي) آخر فيه رسائل طبية وفلكلورية منها رسالة (السموم) للشيخ بدر الدين القوصوني و (المختار) من كتاب لقطع المنافع في الطب للشيخ جمال الدين بن الجوزي و (جمع المنافع الإنسانية ودواء الأمراض البدنية) للشيخ شهاب الدين القليوبى و كلامها ب مجلد كبير و (مجموع طبي) آخر فيه رسائل في الفصد والبول والنفاس والعلاجات و (مجموع) فيه نخب من أقوال مشاهير الأطباء ٠ و (الرسالة القرطيبة) للرئيس موسى بن عبد الله الطيب القرطبي الإسرائيلي صنفها لملك الأفضل نور الدين بن الملك الناصر صلاح الدين الأيوبي سنة ٦٢٢ هـ (١٢٢٥ م)<sup>(١)</sup> و (المختصر الفارسي في الطب العلمي والعلمي) وضعه مؤلفه في مصر سنة ٨٠٠ هـ (١٣٩٢ م) وهو ذاہب إلى الحجاز ، والكتاب كثير الفوائد كبير الحجم بقطع النصف في ٥٤٥ صفحة بخط متوسط بالحبرين الأسود والأحمر في عشر مقالات

و (الرجوزة الطبية) للشيخ الرئيس بن سينا وشروحها

ذكره في صفحتي ٤٧ و ٣٧ — ومن كتب العين المصورة كتاب (سحر العيون) للبدري في الأدب طبع بمصر على الحجر سنة ١٢٧٦ هـ (١٨٥٩ م) رابع مجلة الأنار (١٣٦ : ٥)

(١) طبعت الرسالة القرطيبة في القاهرة سنة ١٩٠٨ م . وابتاع في هذه المجموعة أحد الز حلبيين في الولايات المتحدة منذ بضع سنوات

و (ارجوزة فصول السنة) له ايضاً وفيها حفظ الصحة بحسب الفصول  
 و (غاية الامنيات في معرفة الحيات) نسخت سنة ٨٨٤ هـ (١٤٧٩ م)  
 وفيها جدول لمعرفة انواع الحمى ثم جدول آخر فيه الوان الدم بحسب انواع  
 الحمى وهو نفيس نادر  
 و (مجموع طبي) فيه اربع رسائل - (١) نتيجة المطلوبات في معرفة  
 الحيات - (٢) كفاية المرتاض في علي الا بواس والانباض ارجوزة شعرية  
 (٣) ارجوزة في الكحل - (٤) ارجوزة في تدبير الصحة بحسب فصول  
 السنة لشيخ الرئيس ابن سينا

و (مجموع طبي) فيه خمس رسائل - (١) بعض وصفات طيبة  
 (٢) الفتح في التداوي الذي مرّ وصفه في الصفحة ٤٥ - (٣) طب القراء  
 والمساكين لاحمد القيرواني - (٤) صفات ادوية مختلفة - (٥) نخبة من  
 (النزة المبهجة في تحسين الادهان وتعديل الامزجة) لشيخ داود الانطاكي  
 صاحب التذكرة المشهورة

و (الاقراباذين)<sup>(١)</sup> اي تركيب الادوية مرتب اجمل ترتيب على حروف  
 الماء بحسب موضوعاته وتفرعاتها يقع في ٢٣٤ صفحة بقطع ربع عادي  
 وبخبر بن اسود واحمر و (مجموع طبي) فيه رسالتان - (١) العلل المراقبة في  
 اسبابها وعلاجاتها وتدبيرها في تسعة فصول - (٢) نتيجة المطلوبات في  
 معرفة الحيات وقد مر وصفها في اعلاه وكلها في ١٣٨ ص

(١) كلمة يونانية مركبة من (اكره) بمعنى اطراف و (بازيتون) بمعنى ارضي  
 ولغتها (اكره بازيتون) فعرب (اقرابةذين)

و (المغني في شرح الموجز) فالموجز لعلاء الدين بن النفيسي المصري المتوفى نحو سنة ٦٩٦ هـ (١٢٩٦ م) وعليه شروح كثيرة منها المغني للسديد الكازروني يقع بمجلد ضخم كتب سنة ٩١٠ هـ (١٥٠٤ م) في ٨٦٦ ص بقطع ربع.

و (المجز على الموجز) لطبيب محمود الامشاطي وفيه رسوم للآلات وغيرها وفي آخره كتاب (الاغذية الدوائية) وجميعه في ٤٣٠ ص بقطع الربع العريض

و (التجبيبات) للشيخ نجيب الدين السمرقندى معاصر الرازي وهو سنته اقسام - (١) الاسباب والعلامات<sup>(١)</sup> - (٢) الادوية المفردة - (٣) اصول التراكيب - (٤) الاغذية والاشربة للاصحاء - (٥) الاغذية والاشربة للمرضى - (٦) الاقرابة الدين اي تركيب الادوية

و (شرح مسائل ابن بطلان) لعلي بن هبة الله بن اثودي الارشيدى يكى جواب على كتاب من الشيخ ابي العلاء محفوظ المسيحي البيلي يسأله عن اجوبة تلك المسائل في ٤٩ ص بقطع الربع

و (انتخاب الاقضاب) للارشيدى كون ابي النصر سعيد ابن ابي الحير المسيحي بن عيسى المتطلب رتب على السؤال والجواب<sup>(٢)</sup> وله مختصر و (الطب الجديد الكيماوي) لبرا كاسوس الجرماني<sup>(٣)</sup> ويليه كتاب كريپس

(١) وعندى نسخة ثانية من الاسباب والعلامات بر رسالة وحدتها كتبت سنة ٩٠٦ هـ (١٥٠٠ م) نفيسة (٢) عندى منه نسخ بعضها في الجامع والآخر على

حدة (٣) وهو في مجموعة طيبة ووقفت على نسخ منه على حدة

و (كتنز الطبيب وغية السيد الحبيب) للشيخ كمال الدين محمود بن الحسن الموصلي مما عمل برسم الملك المظفر شمس الدنيا والدين يوسف بن مولانا السلطان الملك المنصور نور الدين علي بن علي بن رسول خلد الله ملوكهم رتبه على ١٢ باباً في الادوية والامراض وعلاجاتها في ٣١٤ ص بقطع الربع بخط نسخي وفيه فوائد كثيرة نسخة سنة ١٠٠٤ هـ (١٥٩٥ م) عليه اسماء اطباء كثرين وفي اوله هذه الاشعار :

قد مات بقراط الطبيب مبرساً وبفالج قد مات افلاطون  
وأرسططليس الحكيم برعشه وكذاك جالينوسنهم مبطون  
والحكم في كل الامور قادر ان شاء امراً قال كن فيكون  
وهناك حواشٍ وفوائد عن الاطباء وكلام لمشاهيرهم منه قول احدهم :  
«اعلم ان الجسد يعالج جملته على خمسة اضرب يعالج ما في الراس  
بالغرغرة . وما في المعدة بالقى . وما في البدن بالاسهال . وما بين الجلدتين  
بالعرق . وما في اعماق البدن وداخل العروق باخراج الدم»

و (علاج الاطفال) نسخة نفيسة بخط الشيخ عبد الباسط العلموي<sup>(١)</sup>  
المتوفى سنة ٩٨١ هـ (١٥٧٣ م) . «ما جرّبه بنفسه وهو العبد المبشي بعلاج  
اولاده فقد هم . . . الوقت بالجامع الاموي» في ستين فصلاً  
(وغنية اللبيب عند غية الطبيب) لشمس الدين محمد الانصاري

(١) وقد كتبت مقالة بوصفه في مجلة المعهد الطبي العربي في دمشق منذ سنتين  
والعلموي هذا هو الذي اختصر كتاب (الدارس في المدارس) للتعيمي المتوفى  
سنة ٩٢٧ هـ (١٥٢٠ م) وعندني نسخة مضبوطة من الدارس في مجلدين

الشهير بابن الأكناي السنجاري المتوفى بمصر سنة ٢٤٩ هـ (١٣٤٨ م) بناتها على أربعة أركان . وهو من مجموعة مفيدة

هذا وصف بعض المخطوطات التي اقتنيتها وهناك كتب كثيرة طالعتها ولم اقتنيا مثل كتاب (التدقيق في الجمع والتفريق) لنجم الدين بن المنفاخ المعروف بابن العالمة الدمشقي المتوفى سنة ٦٥٢ هـ (١٢٥٤ م) يذكر فيه الامراض وما تتشابه فيه ثم يفرق بين كل منها والآخر مما تتشابه به في أكثر الامر وهو من الدقة بمكان (رأيته في احدى خزائن دمشق)

و (خواص الحيوان) لابن أبي حوافر الطيب (رأيه في المكتبة السريانية في حلب) - و (ما لا يسع الطبيب جهله) لابن الكتبى البغدادى على طريقة ابن البيطار على الحروف في نحو ١٠٠٠ صفحة بقطع نصف . و (قاموس الاطباء وناموس الالاء) للقوصوى المصرى رئيس الاطباء بها في القرن الحادى عشر للهجرة<sup>(١)</sup> وها في خزانة الظاهرية بدمشق التي هي بادارة مجمنا العلمي العربي فيها

ومن كتب الخيل في خزانتي رسالة الاصمعي . وطبع الخيل لامراء المردة في كسروان (لبنان) . والسياسة في علم الفراسة لشيخ الربوة الانصارى . والخيل للدمياطي . والبند السليمانية لبعضهم ، وطبع الخيل لاحدهم ، والحيوان ومنافع اعضائه لجبرئيل بن بخت يشوع كان في خزانة المرحوم مراد بك البارودى في بيروت . وما كان فيها ايضاً (النبات والحيوان) لابن سينا قد تم نادر

---

(١) وصف قاموس الاطباء في مجلة مجمنا العلمي الدمشقي (١٢٧٧: ١)

و (جواهر اللغة) في الطب لحمد بن يوسف الطبيب يبحث في معانٍ الالفاظ الطبية من نباتية وحيوانية وغيرها بحثاً لغوياً ينطوي فيه كثيراً الفيروزابادي والجوهري وهو من اندر النفائس الطبية في ٣٠٠ صفحة بقطع النصف و (اوديبة الادوية) في وصف النباتات واماكن وجودها وخصائصها واوقات جمعها وطرق استعمالها . و (الاسباب والعلامات) لجايليوس في نحو ٣٧١ صفحة و (الكاف في الكلل) مصوّر لخليفة ابن ابي الحasan الحلبي من اهل القرن الثالث عشر ليلاد<sup>(١)</sup>

ومن الكتب الطبية الاندلسية (شرح فصول ابراط) لابي عمران موسى بن ميمون القرطبي المتوفى سنة ٦٠١ هـ (١٢٤٤ م) . و (فصل موسى في الطب) له<sup>٢</sup> . و (كتاب العقاقير) له<sup>٣</sup> ايضاً وكلها نادرة الوجود ترجم بعضها باللغات الاورية وطبع<sup>(٤)</sup>

ذلك الى كثير من امثال هذه النفائس التي اقتصرت الان على ذكر النادر منها وهي منتشرة في خزائن الشرق والغرب ، وبماحتها في الطب البشري والحيواني والصيدلة والكيمياء والنبات والتسييج وحفظ الصحة وما شاكلها مما اشتهر به مؤلفوها في التحقيق والتجربة على قدر استطاعتهم في تلك الايام المظلمة . وهي غير ايماناً التي انارتها الكهرباء واغتها باكتشافات

(١) كتبت مقالات في وصف اثار زانة البارودية هذه في مجلة مجتمعنا الدمشقي (٣٢:٥ و ١٨٧ و ٢٢٣ ) وقد يمعن نفائس مخطوطاتها خزانة الولايات المتحدة الاميركية

(٢) اقيمت في القاهرة حفلة لمرور ثمانمائة سنة على ولادة هذا الطبيب الفيلسوف المولود سنة ٥٣٠ هـ (١١٣٥ م) شهدتها ما كنت في دوره مجمع اللغة العربية الملكي الثانية وافتراض الخطباء والصحف في ترجمته ووصف كتبه وذلك في اوائل نيسان سنة ١٩٣٥

وأختراعات توفرت فيها النرائج للاستشفاء وتسهيل العمليات الجراحية الخطيرة ومع ذلك فلم تزد الطب الباطني خبرة في العلاج الا من طريق التصوير بالأشعة ونحوها ولا يزال فضل القدماء مذكوراً  
واعددت<sup>١</sup> (محاضرة مطولة عن الطب وانواعه في القرون المتأخرة والمعاصرة) وما وصل اليانا من مباحث اطباء الغرب . ربما توقفت الى القائمها في فرصة اخرى . والسلام عليكم ايها الاطباء الحكماء الكرام الذين خدمتم البشرية بمعارفكم الواسعة وخبرتكم الصحيحة وغيرتكم الوطنية فاقول  
فيكم مختناً وشاكرأ :

الطب اشرف خدمة لبني الورى ولكلم به اضحي السقيم سلما  
ليس العلاج سوى مظاهر حكمة فلذا قد دعي (الطيب) (حكيمها)

في ١٥ ايار سنة ١٩٢٥

عيسى بكندر  
المعلوف



## المحاضرات الطبية التي وضعتها

### عيسى اسكندر الملعوف

- (١) ( تاريخ الطب عند القدماء ) القالها في مهد الطب العربي الدمشقي في ٤ اذار سنة ١٩١٩ م ونشرتها مجلة ذلك المعهد وطبعت على حدة في ٥٥ صفحة بخط الربع
- (٢) ( تاريخ الطب عند العرب ) القالها في ذلك المعهد في ١٨ اذار من تلك السنة ونشرتها المجلة وطبعت على حدة في ٦٨ ص بالقطع المذكور بصور وانفان
- (٣) ( الامس العربية التي خدمت الطب في الشرق والغرب واشهر الخطوطات الطبية التي عرفها الحاضر ) القالها على اعضاً المؤتمر الطبي الملتحم في الجامعة الاميركية في بيروت في ردهة وست هول الكبرى مع عرض صور طبية وألات جراحية في ٦ ايار سنة ١٩٢٥ ( وهي هذه المحاضرة المطبوعة الان ) في ٥٦ صفحة برسوم ونشرت ملخصها المجلة الطبية العلمية في بيروت للدكتور فؤاد افندي غصن بدون رسوم
- (٤) ( العرب وطب الاسنان ) القالها في مؤتمر الاسنان الطبي في الجامعة المذكورة في ٢٨ ت ١ سنة ١٩٣٢
- (٥) ( التدلوى عند العرب ل الوقاية من الامراض ) او المناعة لم تلق
- (٦) ( الاعضاء الصناعية في الطب العربي ) لم تلق
- (٧) ( طب العيون ) لم تلق
- (٨) ( مباحث مختلفة في الطب عند العرب ) لم تلق

### المقالات الطبية التي وضعتها الملعوف

- (١) ( الكتب الطبية المؤلفة في خص النি�س والبول عند العرب ) نشرتها مجلة المقتطف ( ٥٣٦ : ٥٦ )
- (٢) ( الوصايا الصحية عندهم ) نشرت في مجلة الطبيب الجلد الثالث عشر سنة ١٩٠١

- (٣) (الجي طيباً ولغوياً) في مجلة المقتبس (٨ : ٦٢٨)
- (٤) (قصيدة في اضرار المشد «الكورس») نشرت في المجلد الثاني عشر من مجلة الطبيب
- (٥) (جودة الماء، والماء في لبنان) نشرت في جريدة لبنان سنة ١٨٩٠
- (٦) (الصحف الطبية العربية) في مجلة المعهد الطبي
- (٧) (من الاشعار الطبية العربية) في مجلة المعهد الطبي الدمشقي (٣١٦ : ٢) وما بعد
- (٨) (قصيدة في وصف الربو (البهر) في مجلة جادة الرشاد الحصصية (٢١٦ : ١)
- (٩) (الحمات او البنایع الحارة) في مجلة الاقتصاد الباريوي (١ : ٣٥٣)
- (١٠) (الاجازات الطبية) في مجلة الكلية الباريوي (٦٩ : ١٣)
- (١١) (تواریخ الطب والاطباء باللغة العربية) في مجلة المعهد الطبي الدمشقي
- (١٢) (الاراجیز الطبية لابن سینا) في مجلة المعهد المذکور (٤ : ١٢٤)
- (١٣) (وصف مخطوطين طبیین قدیمین فی مصر وسوریہ) في مجلة مجمع دمشق العلمي (٤ : ٣١٨)
- (١٤) (التصریف فی الجراحه) لازهراوی فی مجلة مجمع دمشق العلمي (٣٧٤ : ٢)
- (١٥) (تشبه الانسان بطبعات الحیوان) فی مجلة النعمه الدمشقية (١٩٣ : ٣)
- (١٦) (العرب والجراحة) فی مجلة الاصلاح الارجنتینية (١٠٥ : ٥)
- (١٧) (القانون) لابن سینا بمجلة المعهد الطبي الدمشقي (٣٥١ : ٣)
- (١٨) (العرب والسل) خطاب القاه في جمعية السل نشر بيروت بالغة الطبية العلمية (٦٩ : ٤)
- (١٩) (من حكم الاطباء) مقالة في المجلة المذكورة (٤ : ٥٢٠)
- (٢٠) (الصوم) بجريدة المهذب الزحلية (١ : ٤٩)
- (٢١) (مضار التقبيل) ≈ ≈ (١ : ١٠٠)
- (٢٢) (الجدري والثقيق) ≈ ≈ (١ : ١٢٤)
- (٢٣) (الاطعمة النباتية) ≈ ≈ (١ : ٧٥)
- (٢٤) (من نوادر الاطباء) مجلة الحکمة (٤ : ١١٦)

(٢٥) (الشيخ الرئيس ابن سينا والاراجيز الطبية) مقالة مطولة في اشهر الاراجيز

الطبية العربية بحلة المعهد الطبي الدمشقي (٤٣٦ : ٩)

(٢٦) (الألعاب الاوليمبية والعرب) بالمقطف المصرية (المجلدات ٧١ و٧٢ و٧٣)

— ٣٠٠٠ —

هذا عدا عشرات المقالات التي كتبها في مجلته الآثار ومجلة الحكمة  
البيروتية وغيرها مما لا محل لأن تفصيلها واستقراءها

— ٣٠٠٠ —

### فهرس المعاشرة

٤٢	آلات قلع الاضراس	٣	المقدمة
٤٣	صورة آلات قص سبل العين	٥	(١) الاسر الطبية في الشرق
٤٣	آلات جراحية أخرى	٢٠	١٠      "      "      "      المغارب
٤٦	الكلاليب لاستخراج السهام من الجراح	٢٦	٢٦      "      "      "      اشهر المؤلفات الطبية ولا سينا المخطوطة
٤٩	صورة العين من مخطوط	٣٠	٣٠      "      "      "      صورة العين وعضلاتها
٥٧	المعاضرات الطبية للمعلوم	٣٢	٣٢      "      "      "      وطبقائهما
٥٧	المقالات الطبية له		

~~~~~

## من مؤلفات

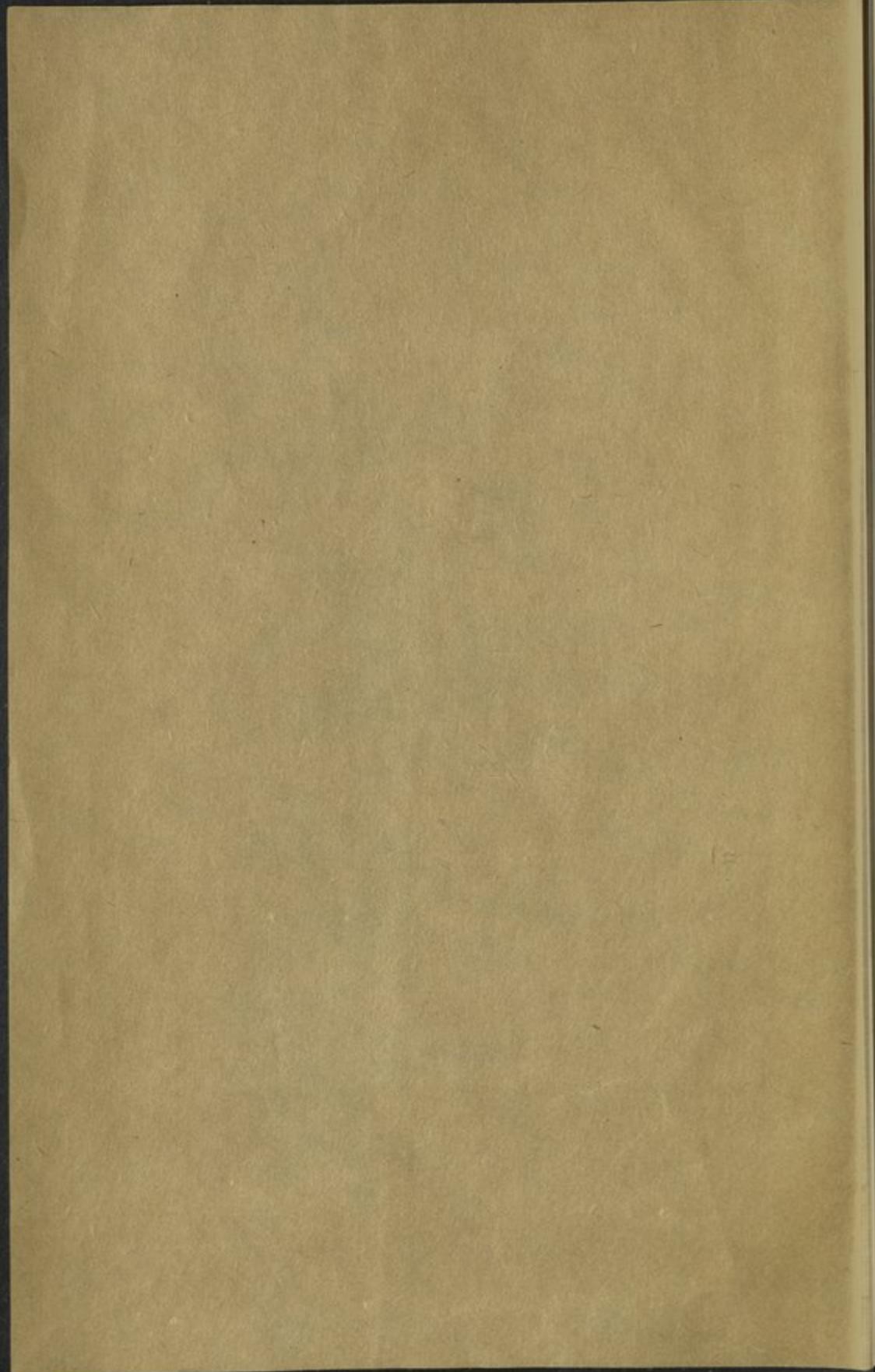
عيسى اسكندر الملعوف

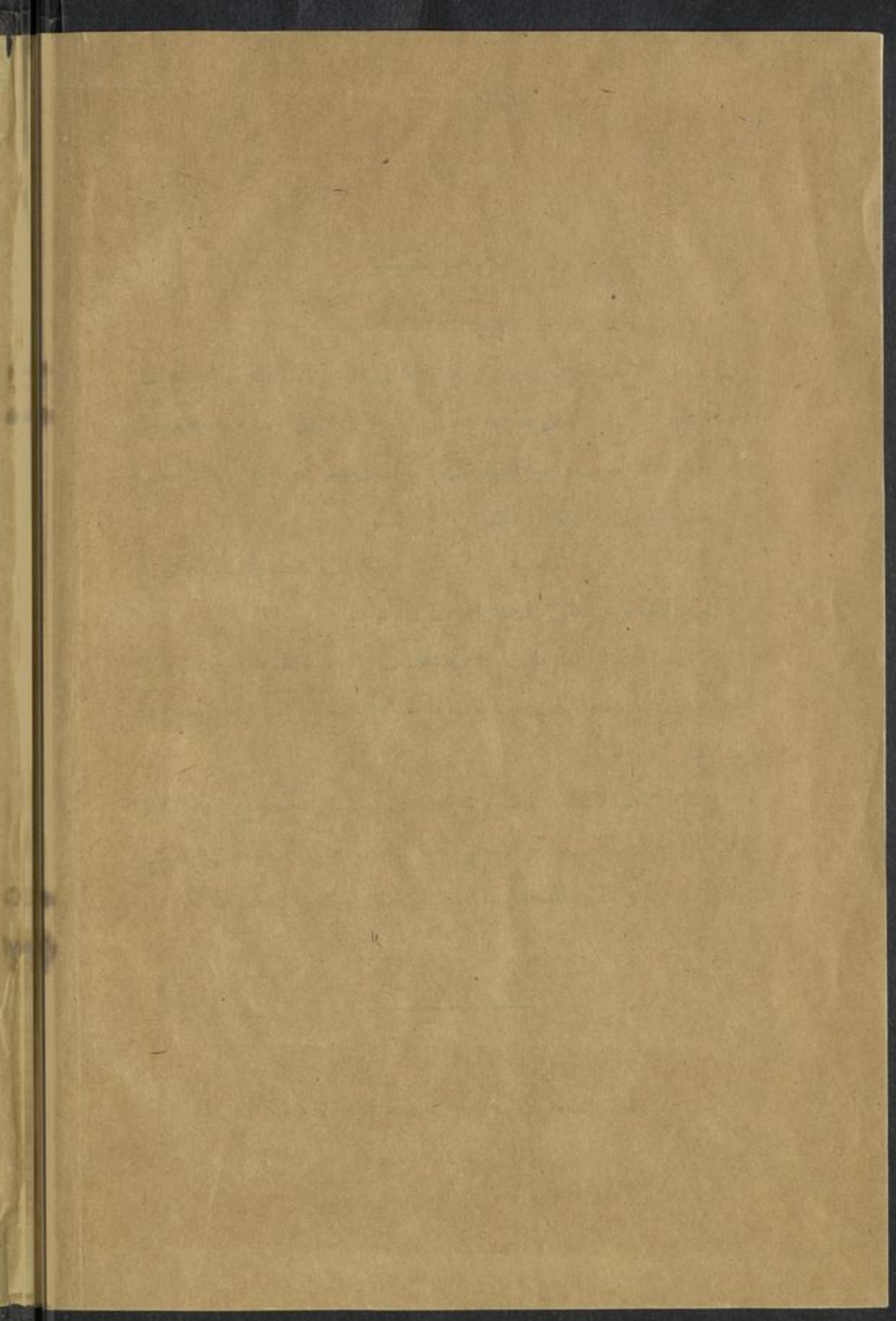
- (١) الاخبار المدونة والمروية في انساب الاسر الشرقية تاريخ عام يقع في ١٤ مجلداً كبيراً مخطوطاً فيه اخبار الامير في لبنان وسوريا وفلسطين والعراق وبلاد العرب وآسية الصغرى والمغرب ومصر مع شجرات انساب وترجم المشاهير وما يتخلل ذلك من الحوادث
- (٢) التذكرة المعلوفية - في عشرة مجلدات مخطوطة في التاريخ والادب واللغة وما يتعلق بها عند العرب والاعاجم
- (٣) نفائس المخطوطات - في مجلدات كثيرة مخطوطة وصفت فيها المخطوطات النادرة وانتخب منها بعض موضوعاتها مع تعريفها ومحل وجودها ومن اياتها
- (٤) معجم الالفاظ العامية والدخيلة - وهو كبير الحجم في رد الالفاظ العامية الى اصلها الفصيح او الاجنبي وما يناسبها من المصطلحات بحسب لهجات سوريا ولبنان وفلسطين والتعابير والامثال ونحوها (مخطوط)

---

طبع بالمطبعة الادبية في ٣ تموز سنة ١٩٣٥ مسيحية

الموافق سنة ١٣٥٤ هجرية





A.U.B. LIBRARY  
A.U.B. LIBRARY

CA:926.1:M26uA:c.1  
المعلوف، عيسى، اسكندر  
الاسر العربية المشهورة بالطب العربي  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01085477

American University of Beirut



CA  
926.1  
M26uA

General Library

CA

926.1

M26uA

C.i